

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 156

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 8. Juli
1937

Berne
Jeu, 8 juillet
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journalièrement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 156

Redaktion und Administration:
Ellingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.000
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Anzeigen-Regie: Publicitas S. A. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.000
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 156

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 90733—90762.
Siothurn-Münster-Bahn.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerischer Verrechnungsverkehr. — Traité de compensation germano-suisse.
Anerkennung von Revisionsstellen gemäss Art. 732 O.R. — Reconnaissance d'institutions de revision au sens de l'art. 732 C.O.
Polen: Waren- und Zahlungsverkehr. — Pologne: Traité de marchandises et de paiements.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anfrage — Sommations

Auf den Grundbuchblättern Roggwil Nrn. 1421 und 1422 der Frau Margaritha Nachbur geb. Müller, Ferdinands Ehefrau, in Roggwil, haftet laut Schuldbrief vom 9. Juli 1924, Beleg 1/3323, ein unterpfändliches Kapital von 6000 Franken zugunsten des Jean Müller, gew. Negotiant, in Roggwil. Dieser Schuldbrief wird vermisst. Das Kapital ist zurückbezahlt. Gemäss Art. 870 Z. G. B. und Art. 983 O. R. wird hiermit der unbekannte Inhaber dieses Titels aufgefordert, diesen binnen der Frist von 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

Schloss Aarwangen, den 6. Juli 1937. (W 249)

Der Gerichtspräsident:
Keller.

Der unbekannte Inhaber der Talons mit Couponsbogen zu den drei Obligationen 3 1/2 %, Serie B, der Schweiz. Bundesbahnen von 1899/1902 à Fr. 1000, Nrn. 63348/50, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 18. Juni 1937. (W 244)

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: Lehmann.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberaktien Nrn. 151491—151495, 151506—151520 und 172148, für je Fr. 100, der Vereinigten Böhlerwerke A. G. in Zürich, datiert 7. Juni 1924, mit Dividendenscheinen Nummern 10—13, wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 267)

Zürich, den 6. Juli 1937.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Das Geschäftsdomizil der Arev A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 261 vom 6. November 1936, Seite 2613), befindet sich in Zürich 7, Rämistrasse 44, nicht wie irrthümlich publiziert in Zürich 1.

Zigarren. — 1937. 5. Juli. Unter der Firma Efriba G. m. b. H. Zürich, hat sich, mit Sitz in Zürich, am 1. Juli 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Ihr Zweck ist der Handel und Vertrieb von Zigarren «Brissagos» und «Toscani Efriba». Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000; es ist eingeteilt in 20 Stammanteile zu Fr. 1000. Gesellschafter sind Ernst Friedrich-Baltisser, von und in Bülach und Emil Weber, von Richterswil, in Zürich; ihre Stammeinlagen betragen je Fr. 10,000. Gemäss Vertrag vom 23. Juni 1937 überträgt Ernst Friedrich-Baltisser der Gesellschaft die Benützungsrechte für die Dauer von zehn Jahren vom 1. Juli 1937 an gerechnet an den hinterlegten Mustern und den eingetragenen Handelsmarken «Efriba» für Toscanis und Brissagos inkl. Marken «Efriba Rothalm», «Efriba Blauhalm» und «Efriba Grünhalm», sowie das Färbverfahren zum Preise von Fr. 10,000, womit dessen 10 Stammanteile voll liberiert sind. Die 10 Stammanteile von Emil Weber sind zu 50% durch Barzahlung

liberiert. Die beiden genannten Gesellschafter, Ernst Friedrich zugleich als Geschäftsführer, führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftsdomizil: Oetenbachgasse 1, in Zürich 1 (bei Weber & Co.).

5. Juli. Concordia Allgemeine Konsumgenossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 26. April 1937, Seite 973). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen; die der Publikation unterliegenden Tatsachen werden davon nicht betroffen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Unterschrift von August Winiger, welcher weiterhin als Vizepräsident dem Verwaltungsrat angehört, ist erloschen. Anton Landolt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

5. Juli. «Belmag Zürich» Beleuchtungs- & Metallindustrie Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1936, Seite 329). Diese Gesellschaft hat sich in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1937 neue Statuten gegeben. Als Aenderung gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen ist zu konstatieren, dass der Verwaltungsrat nun aus mindestens 2 Mitgliedern besteht. Das Gesellschaftskapital von Fr. 200,000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Emil Koch-Hug ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus dem neu gewählten Präsidenten Dr. Hugo Koch, Fabrikant, von Villmergen (Aargau), in Dietikon, und den bisherigen Mitgliedern Eduard Furrer, in Zürich, Delegierter, und Ernst Nievergelt, in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

5. Juli. Aktiengesellschaft Heiner Hatt-Haller, Hoch- & Tiefbau-Unternehmung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1936, Seite 1230). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1937 haben die Aktionäre eine Partialrevision ihrer Statuten beschlossen, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt werden. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt und führt wie bisher Einzelunterschrift Heinrich Hatt-Buecher, Baumeister, von Hemmenthal (Schaffhausen) und Zürich, in Zürich.

5. Juli. «Etag» Eisenbeton-Tiefbau A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1934, Seite 1909). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1937 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 50,000 beschlossen durch Abschreibung des Nominalbetrages jeder der 200 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 250. Im weiteren wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Zweckgebiet der Gesellschaft wurde erweitert durch die Aufnahme des Erwerbes, der Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000; es ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 250. Hugo Körver und Dr. ing. Ernst Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; deren Unterschriften sind damit erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift, an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift, ist nun Gustav Thurnheer, Ingenieur, von Oberriet (St. Gallen), in Zollikon.

5. Juli. Gemeinnützige Baugenossenschaft Limmatal, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1935, Seite 2610). In der Generalversammlung vom 11. März 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, demzufolge die bisher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist die Hebung der Wohnkultur, sowie die Förderung anderer kultureller und sozialer, vorab genossenschaftlicher Bestrebungen, ohne dabei einen Gewinn zu beabsichtigen. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt u. a. auch durch Wegzug aus der Genossenschaftswohnung und Auszahlung des Anteilseinkapitals, sofern innert eines Monats nach erfolgter Auszahlung nicht ausdrücklich Beibehaltung der Mitgliedschaft gewünscht wird. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 7—9 Mitgliedern, die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle.

5. Juli. Ingroma Immobilien-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1937, Seite 1470). Als weitere Mitglieder werden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. h. c. Giovanni Rodio-Müller, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Giovanni Rodio, von Dietikon, in Zürich. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Hugo Sigg wurde zum Präsidenten ernannt. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Otto Ryssel, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich zu zweien oder je mit dem Prokuristen kollektiv.

5. Juli. Buchhandlung zum Elsässer, Aktiengesellschaft, vormals Albert Müller, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1937, Seite 1470). Als weitere Mitglieder werden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. h. c. Giovanni Rodio-Müller, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Giovanni Rodio, von Dietikon, in Zürich. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Hugo Sigg wurde zum Präsidenten er-

nannt. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Otto Ryssel, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich zu zweien oder je mit dem Prokuristen kollektiv.

5. Juli. **Personalfürsorge-Kasse der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1934, Seite 1793). Rudolf Fischer und Heinrich Geehring-Erni sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Als neu, nebst dem Präsidenten zur Kollektivunterschrift berechnete Stiftungsratsmitglieder, wurden gewählt Emil Frei, von Weinigen, als Aktuar, und Emil Steiner, von Zürich, als Kassier, beide in Oerlikon-Zürich. Die Unterschriftsführung der Berechtigten erfolgt je zu zweien kollektiv.

Cartonnage, Reklameplakate. — 5. Juli. **Brieger & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1937, Seite 881). Cartonnage- und Reklameplakatefabrik. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Richard Brieger wurde zum Präsidenten gewählt und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde als weiteres Verwaltungsratsmitglied gewählt Ernst Brieger-Forrer, von und in Zürich, bisher Prokurist. Der Genannte führt an Stelle der Einzelprokura nunmehr Einzelunterschrift.

5. Juli. **Landwirtschaftl. Genossenschaft Kyburg**, in Kyburg (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 36). Ernst Würger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an seiner Stelle in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident und Verwaltungsratsmitglied gewählt Jakob Hafner, von und in Kyburg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

5. Juli. **Sennereigenossenschaft Ettenhausen**, in Ettenhausen-Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1932, Seite 348). Hans Betler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Jean Fischer, von und in Wetzikon. Der Genannte zeichnet mit dem Präsidenten kollektiv.

5. Juli. **Die Ausbau A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1936, Seite 19). Fabrikation, Vermittlung und Handel von Raum-Ausbau-Artikeln usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Mythenquai 26, in Zürich 2.

Briefmarken. — 5. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Ad. Glättli & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1926, Seite 442). Handel in Briefmarken usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bahnhofstrasse 110.

Beteiligungen. — 5. Juli. **Ringier-Unternehmungen Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1933, Seite 1438). Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Freiturstasse 40, in Zürich 1.

Aussteuern, Tricotagen. — 5. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Ziltener**, in Horgen, ist Marie Ziltener geb. Rehli, von Schwyz, in Horgen. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB. die Zustimmung erteilt. Handel in Aussteuerväsche und Tricotagen. Zugerstrasse 73.

5. Juli. **Die Baukredit Zürich A.-G. in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 50 vom 29. Februar 1936, Seite 512), hat ihre Liquidation beendet und wird demzufolge gelöscht.

5. Juli. **Mundus Allgemeine Handels- und Industrie-Aktiengesellschaft (Mundus Société Générale pour le commerce et l'industrie S. A.) (Mundus Società generale per il commercio e l'industria S. A.) (Mundus general commercial and industrial company Ltd.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1937, Seite 1625). In ihrer Generalversammlung vom 26. Juni 1937 haben die Aktionäre neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Beteiligung an andern Handels- und Industrie-Unternehmungen und allen damit zusammenhängenden Geschäften. Das Aktienkapital beträgt wie bisher Fr. 10,000,000, eingeteilt in 100,000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Die Verwaltungsratsmitglieder führen für die Gesellschaft je zu zweien Kollektivunterschrift, sofern nicht die Generalversammlung einzelne Verwaltungsratsmitglieder zu Delegierten ernannt und ihnen Einzelunterschrift erteilt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Tuch-, Kolonialwaren, Sämereien usw. — 1937. 5. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Jakob Brönnimann-Zumbach**, in Gurzelen, ist Jakob Brönnimann, von und in Gurzelen. Handel in Tuch- und Kolonialwaren und Sämereien; Herren-Masschneiderei.

Bureau Burgdorf

30. Juni. Die **Allgemeine Krankenkasse Oberburg**, Genossenschaft mit Sitz in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1936), hat in ihrer Hauptversammlung vom 24. Januar 1937 ihre Statuten teilweise revidiert und insbesondere folgende Änderungen beschlossen: Das Tätigkeitsgebiet der Kasse beschränkt sich auf die politischen Gemeinden Oberburg, Burgdorf, Heimiswil, Krauchthal, Hasle, Rüegsau, Lützelflüh und Wynigen. Genussberechtigtes Mitglied kann jede im Tätigkeitsgebiet der Kasse sich dauernd aufhaltende Person werden: a) Wenn sie mindestens 1 Jahr alt ist, aber nicht mehr als 15 Jahre alt und gesund ist; b) Wenn sie über 15 Jahr alt, aber nicht mehr als 45 Jahre alt, gesund und ohne solche Gebrechen ist, die sie an der Berufsausübung hindern könnten; c) wenn sie überdies nicht schon mehr als in einer andern Krankenkasse versichert ist. Jedoch sind Kinder unter 15 Jahren, die bereits in einer andern Kasse für ärztliche Behandlung und Arznei versichert sind, von der Kasse ausgeschlossen. Der Eintritt ist schriftlich zu erklären. Er kann bis zum zurückgelegten 26. Altersjahr ohne Arztzeugnis erfolgen, wenn der Bewerber gesund und ohne irgendwelche Gebrechen ist. Ueber 26 Jahre alte Bewerber haben ein ärztliches Zeugnis nach Formular vorzuweisen. Kinder können mit dem zurückgelegten 15. Altersjahr in der Abteilung A verbleiben, oder in die erste Klasse der Abteilung B übertreten, wenn sie die Bedingungen betr. Neuaufnahme erfüllen. Die Beibringung eines ärztlichen Zeugnisses kann verlangt werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Austritt oder Ausschluss. Der Ausschluss kann aus den bisher in den Statuten angeführten Gründen erfolgen. Ueberdies: a) wenn das ausschliessende

Mitglied oder sein gesetzlicher Vertreter die Kasse unredlich ausbeutet, oder auszubeuten versucht; b) wegen liederlichem, gesundheitsgefährlichem Lebenswandel; c) bei Ausbruch von Krankheiten aus Veranlassungen, die bei der Aufnahme verheimlicht worden sind; d) wenn es zu unredlich bezogene Leistungen auf erfolgte Aufforderung hin nicht zurückerstattet, oder wenn es Mitgliedern zu unberechtigten Leistungen verholten hat; e) wegen Widersetzlichkeit gegen Beschlüsse der kompetenten Organe; f) wenn es das Alter von 15 Jahren erreicht hat und nicht in eine andere Klasse aufgetreten wird. Die Mitglieder haben in gesunden und kranken Tagen allmonatlich einen Beitrag zu zahlen. Es gelten folgende Minimalansätze: a) Für die Krankenpflegeversicherung der Kinder Fr. 1.40; b) für die Krankenpflegeversicherung über 15 Jahre alter Personen, je nach Alter Fr. 2.20 bis Fr. 6.60; c) für die Krankengeldversicherung: in der I. Klasse, je nach Alter Fr. 1.20 bis Fr. 3.50. In der II. Klasse, je nach Alter von Fr. 2.50 bis Fr. 7.—. In der III. Klasse, je nach Alter Fr. 3.60 bis Fr. 10.60. d) Sollten Mitglieder, die der Kasse angehören, in eine höhere Klasse übertreten, werden dieselben nach ihrem Alter der betreffenden Altersgruppe zugeteilt; e) die Mitgliederbeiträge sind von der Hauptversammlung alle 2 Jahre festzulegen. Ergibt sich im Laufe einer zweijährigen Periode, dass die festgesetzten Beiträge oder diejenigen einzelner Klassen ungenügend sind, so ist der Vorstand berechtigt und verpflichtet, eine das Gleichgewicht jeder Klasse sichernde Erhöhung vorzunehmen. f) Wenn und sofern die Kasse durch die Versicherung der weiblichen Mitglieder im Verhältnis zu den männlichen Mitgliedern ausserordentlich belastet wird, so kann die Hauptversammlung je nach dem Abschluss der Betriebsrechnung des vergangenen Jahres die Mitgliederbeiträge der weiblichen Mitglieder bis zu maximal 25% erhöhen.

30. Juni. **Die Maschinenfabrik Albert Stalder A. G. (Fabrique de machines Albert Stalder S. A.)**, mit Sitz in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1936), hat in ihrer Generalversammlung vom 21. Juni 1937 beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 850,000, durch Abschreibung jeder Aktie um 64%, um Fr. 544,000 auf Fr. 306,000 herabzusetzen. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 306,000, eingeteilt in 850 Aktien im Nominalwerte von Fr. 360. Die Aktien lauten auf den Namen. In der gleichen Generalversammlung wurde § 7 letztes Alinea der Gesellschaftsstatuten aufgehoben und § 29, Ziff. 5 durch einen Zusatz ergänzt. Die letzteren Änderungen haben auf die publizierten Tatsachen nicht Bezug. Aus dem Verwaltungsrat der Gesellschaft ist Rudolf Müller-Zollinger ausgeschieden, seine Unterschrift als Vizepräsident des Verwaltungsrates ist erloschen. An seiner Stelle wurde in der Generalversammlung vom 21. Juni 1937 als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Max Guggisberg, von Belp, Fabrikant, in Oberburg. Als Vizepräsident des Verwaltungsrates wurde bezeichnet Albert Stalder, von Lützelflüh, alt Fabrikant, in Montfrier, bisher Direktor, der mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Albert Stalder ist als Direktor zurückgetreten. Die Unterschrift des Prokuristen Albert Stalder, Sohn, ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Fritz Herrmann, von Signau, in Rüegsaachsen. Der Präsident des Verwaltungsrates, Jakob Bärtschi, der Vizepräsident Albert Stalder, sowie die Prokuristen Ernst Gerber, bisher, Rudolf Pfister, bisher, und Fritz Herrmann, neu, sind berechtigt, kollektiv zu zweien unter sich rechtsgültig für die Firma zu zeichnen.

Käse. — 5. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Lanz**, Käsehandlung, in Alchenstorf (S. H. A. B. Nr. 152 vom 18. Juni 1921), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Emil Lanz aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Lanz & Co.» in Wynigen.

Jakob Lanz, Vater, von Huttwil, in Wynigen, und seine Söhne Paul Lanz, von Huttwil, in Zürich, und Ernst Lanz, von Huttwil, in Inkwil, haben unter der Firma **Lanz & Co.**, mit Sitz in Wynigen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 13. Januar 1937 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft Gebrüder Lanz in Alchenstorf übernommen hat. Käse-Export.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

2. Juli. **Bank in Langnau**, Genossenschaft, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1936, Seite 2746). Die Kollektivunterschrift des Ernst Bracher, Stellvertreter des Verwalters, ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Rickli, des Jakob, von Thunstein, in Langnau i. E. Derselbe zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Schuhwaren, chemische Produkte. — 3. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Paul Tanner**, mit Sitz in Schwanden i. E., Gemeinde Rüderswil, ist Paul Tanner, des Ernst, von Oberönz, in Schwanden i. E., Gemeinde Rüderswil. Handel mit Schuhwaren und chemischen Produkten.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1937. 30. Juni. Die Kollektivgesellschaft **U. Städler & Sohn**, Möbelfabrik, in Horw (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1929, Seite 2576), bezeichnet nunmehr als Geschäftsnatur: Liegenschaftsverwaltung und führt entsprechend die Firma **U. Städler & Sohn Liegenschaftsverwaltungs-Gesellschaft**.

Möbel, Polsterwaren usw. — 30. Juni. Unter der Firma **U. Städler & Sohn Aktiengesellschaft** hat sich mit Sitz in Horw auf unbestimmte Dauer auf Grund der vom 30. Juni 1937 datierten Statuten eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und der Weiterbetrieb der bisher von der Kollektivgesellschaft «U. Städler & Sohn», in Horw, betriebenen Möbelfabrik, sowie der Dekorations- und Polsterwarenabteilung in Horw, ausserdem der Handel in Möbeln und Polsterwaren. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen oder gleichen Unternehmungen beteiligen oder sie erwerben. Sie kann Filialgeschäfte im In- und Ausland errichten und ihre Tätigkeit auf verwandte Geschäftszweige ausdehnen. Soweit es zur Erreichung dieses Zweckes förderlich erscheint, kann sie auch Liegenschaften erwerben. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Aktien zu nom. Fr. 1000, auf den Namen lautend. Die Gesellschaft übernimmt käuflich auf Grund eines speziellen Uebernahmevertrages vom 30. Juni 1937 gemäss Bilanz per 31. Oktober 1936 und mit

Rückwirkung auf dieses Datum von der Kollektivgesellschaft «U. Städler & Sohn», in Horw, das bisher von dieser betriebene Geschäft in Horw, nämlich die gesamte Möbelfabrikation, die Dekorations- und Polsterwarenabteilung, ohne indess die der genannten Gesellschaft gehörenden Immobilien. Es werden übernommen die Aktiven (Kassa, Postcheek, Banken, Warenlager, eigene Hypotheken, Maschinen und Werkzeuge, Mobiliar, Auto, Wertschriften und Debitoren) Fr. 289,176.07 und an Passiven (Kontokorrent, Darlehen und Kreditoren) Fr. 156,730.05. Als Uebernahmepreis gilt die erwähnte Aktivenziffer im Betrage von Fr. 289,176.07, welche wie folgt beglichen wird: Zunächst werden von der Aktiengesellschaft die Passiven im Betrage von Fr. 156,730.05 übernommen, sodann werden Ulrich Städler sen. 50 voll-liberierte Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000. = Fr. 50,000 überlassen, ferner erhält er eine Schuldverpflichtung im Betrage von Fr. 30,000; sodann werden Ulrich Städler jun. 35 als voll libertiert betrachtete Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 = Fr. 35,000 überlassen, und schliesslich erhält Walter Städler 15 voll libertierte Aktien zu Fr. 1000 = Fr. 15,000. Offizielles Publikationsorgan ist das Luzerner Kantonsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Gegenwärtig setzt sich der Verwaltungsrat wie folgt zusammen: Präsident ist Ulrich Städler sen. und Mitglied Ulrich Städler jun., beide von Beruf Fabrikant, von Altstätten (St. Gallen), in Horw; letzterer ist gleichzeitig technischer Leiter und Geschäftsführer. Sie führen Kollektivunterschrift.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Verwertung von Patenten. — 1937. 25. Juni. Unter der Firma **Inventa A. G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 17. Juni 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Küssnacht a. R. zum Zwecke der Verwertung von Patenten und Lizenzen, ferner zum An- und Verkauf solcher für eigene und fremde Rechnung. Die Tätigkeit kann sich auf andere mit diesem Hauptzweck zusammenhängende Gebiete erstrecken. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Alfons Raebler, Rechtsanwalt, von Küssnacht a. R., in Luzern. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Herrn Honauer-Sidler, Litzli beim Bahnhof, Küssnacht.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1937. 2. Juli. **Obwaldner Kantonalbank**, Staatsinstitut, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1933, Seite 437). Die Unterschrift des bisherigen Direktors Wilhelm Zumstein wird gelöscht. Als neuer Direktor wurde gewählt Dr. jur. Karl Helbling, von Jona (St. Gallen), in Sarnen, der gemeinsam mit einem andern Unterschriftsberechtigten kollektiv zeichnen wird.

Tuch-, Manufakturwaren. — 2. Juli. Die Inhaberin der Firma **Christen-Sigrist**, Tuch- und Manufakturwaren, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1936, Seite 2374), hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Horw verlegt (S. H. A. B. Nr. 112 vom 18. Mai 1937, Seite 1139), weshalb die Firma im hierseitigen Register gelöscht wird.

Glarus — Glaris — Glarona

Bäckerei, Konditorei, Käsehandlung. — 1937. 3. Juli. Die Firma **Kaspar Zweifel**, Bäckerei, in Haslen. Bäckerei, Konditorei und Käsehandlung (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1919, Seite 306), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Konditorei, Milchprodukte. — 3. Juli. Inhaber der Firma **Leonhard Zweifel-Elmer**, in Haslen, ist Leonhard Zweifel-Elmer, von und in Haslen. Bäckerei, Konditorei, Käse- und Butterhandlung.

Lebensmittel, Rauchwaren, Fette usw. — 3. Juli. Der Inhaber der Firma **Hans Giger-Noser**, in Niederurnen, Vertretungen und Handel in Futtermitteln, Landesprodukten und Brennmaterialien (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1937, Seite 255), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in Import und Vertrieb von Lebensmitteln, Handel in Rauchwaren und Fetten, Vertretungen verschiedener Art.

Handarbeiten. — 3. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Vogel & Aberegg**, Spezialgeschäft in Handarbeiten, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1924, Seite 1462), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Margrit Aberegg», in Glarus.

Inhaberin der Firma **Margrit Aberegg**, in Glarus, ist Margrit Aberegg, von Biren a. A. (Bern), in Glarus. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Vogel & Aberegg». Spezialgeschäft in Handarbeiten. Hauptstrasse.

3. Juli. Aus dem Vorstand der **Baugenossenschaft Glarus**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 235 vom 7. Oktober 1933, Seite 2355), ist das Mitglied Dr. Peter Schmid infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juli. **Viehzeugtenossenschaft Elm-Dorf**, in Elm (S. H. A. B. Nr. 271 vom 28. Oktober 1912, Seite 1894 und Nr. 189 vom 17. August 1931, Seite 1790). Aus dem Vorstände sind der Präsident Oswald Elmer-Geiger und der Aktuar Oswald Elmer ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten wurde das bisherige Vorstandsmitglied Kaspar Bäbler-Rhyner, zum Aktuar Mathias Elmer, von und in Elm, und zum Beisitzer Oswald Elmer, jünger, Sandgasse, von und in Elm, gewählt. Der Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1937. 1^{er} juillet. La société coopérative **Cercle Agricole de Remaufens**, qui a son siège à Remaufens (F. o. s. du c. du 11 novembre 1935, n° 264, page 2772), a, dans son assemblée générale du 7 février dernier, renouvelé une partie de son comité de direction. Ont été élus Tobie Tâche; feu Jean, de et à Remaufens, et Bernard Moret, fils de Dominique, originaire de Ménières, à Remaufens. Dans sa séance du 10 même mois, le comité de direction s'est constitué comme suit: Tobie Tâche, prénommé, est désigné comme président, et Bernard Moret, prénommé, est désigné comme secrétaire. Les

autres membres de la direction restent les mêmes. Les signatures de Basile Colliard et Léon Déglise sont éteintes. Le nouveau président et le nouveau secrétaire Bernard Moret engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective.

Bureau de Fribourg

3 juillet. Le **Syndicat d'élevage de l'espèce ovine du Cercle de la Rive Droite de la Sarine**, société coopérative dont le siège est à Ependes (Sarine) (F. o. s. du c. du 28 mai 1930, n° 123, page 1141), a, dans son assemblée générale du 15 mai 1937, révisé ses statuts en ce sens que, dorénavant, le comité sera composé de 3 membres. Les autres faits publiés n'ont pas subi de changement. Albert Gasser a cessé d'être président, Pierre-Maxime Peiry, Christian Sahli et Pierre Horner d'être membres du comité. La signature d'Albert Gasser est éteinte. Bernard Peiry, agriculteur, de et à Treyvaux, est maintenant président. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. (Pacifique Roulin, déjà inséré).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsihal

Maurergeschäft. — 1937. 28. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Theodor Studer & Sohn**, Maurergeschäft, in Kestenholz (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1932, Seite 3004), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Kriegstellen

1. Juli. **Käsergenossenschaft Steinhof**, in Steinhof (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1934, Seite 3231). Aus dem Vorstand ist Gottfried Fankhauser ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An der Generalversammlung vom 26. Mai 1937 sind gewählt worden als Kassier: Walter Koehner (bisher Aktuar), und als Aktuar: Hans Sollberger, von Herzogenbuchsee, in Steinhof (neu). Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv je zu zweien.

Velohandlung. — 5. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Howald-Jäggi**, in Derendingen, ist Ernst Howald-Jäggi, von Thörigen (Bern), in Derendingen. Velohandlung mit Reparaturwerkstätte. Gebäude Nr. 672 an der Friedhofstrasse.

Sattlerei, Tapeziererei, Möbel. — 6. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Otto Bleuel-Studer**, in Recherswil, ist Otto Bleuel-Studer, von Erschwil, in Recherswil. Sattlerei, Tapeziererei und Möbelhandlung. Gebäude Nr. 159.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Liegenschaften usw. — 1937. 30. Juni. Unter der Firma **Comfort A.G. Basel**, besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1937 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer zum An- und Verkauf, zur Ueberbauung und sonstigen Verwertung von Liegenschaften, sowie zum Abschluss aller damit in Zusammenhang stehender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Mayer, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Gundeldingerstrasse 170.

Elektrische Anlagen. — 1. Juli. Inhaberin der Firma **Maria Oeschger**, in Basel, ist Maria Anna Oeschger-Sterki, von und in Basel, mit ihrem Ehemanne Walther Oeschger in Gütertrennung lebend. Die Inhaberin erteilt Einzelprokura an den Ehemann Walther Oeschger-Sterki, von und in Basel. Elektrische Anlagen. Belchenstrasse 6.

Wirtschaftsbetrieb. — 1. Juli. Die Firma **Daniel Müller Wwe**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 264 vom 9. November 1928, Seite 2130), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaftsbetrieb. — 1. Juli. Inhaberin der Firma **Sophie Müller**, in Basel, ist Fräulein Sophie Müller, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Barfüsserplatz 1.

Bewegliche und unbewegliche Vermögenswerte usw. — 1. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Pemeri A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 17. April 1936, Seite 930), Erwerb von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten usw., ist Emanuel Sutter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt Dr. Walther Bohny, von und in Basel.

1. Juli. In der Aktiengesellschaft **Erste Aktienbrennerei**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1934, Seite 1532), Fabrikation und Handel in Spirituosen, ist die Unterschrift des Direktors Jakob Sutter erloschen.

2. Juli. Aus dem Vorstand der **Bruderholzterrain-Genossenschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1930, Seite 71), sind Eduard Greuter und Fritz Meyer-Bruns ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt Dr. Eugen Dietschi und Richard Amstein, beide von und in Basel. Sie führen die Unterschrift zu zweien unter sich oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Brennmaterialien usw. — 2. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Etablissements Alfred André, Société Anonyme** (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1933, Seite 705), hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Mai 1937 den Sitz von Sion nach Basel verlegt und entsprechend die Statuten vom 3. Juni 1931 geändert. Die Gesellschaft hat zum Zweck, in der Schweiz und im Ausland Handels-, Fabrikations- und Finanzgeschäfte zu betreiben, die mit dem Handel von Brennmaterialien zusammenhängen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 400 Namenaktien von Fr. 500. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—4 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Henri Leuzinger, Advokat, von Mollis und Mase (Wallis), in Sion. Es führen Einzelunterschrift Henri Leuzinger als Verwaltungsrat, der Delegierte des Direktionskomitees Michel Costadau, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg, und der Generaldirektor André Peuteuil, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Die Unterschrift des Direktionsmitgliedes Alfred André ist erloschen. Geschäftsdomizil: Rüttemeyerplatz 2 (Bureau).

Orientteppiche usw. — 2. Juli. Die Firma **Walter E. Rütschi**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1934, Seite 2979). Import von Orientteppichen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Steinenring 49.

2. Juli. Die im Handelsregister des Kantons Baselland eingetragene Aktiengesellschaft **Société Financière de Capitalisation** (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1934, Seite 355), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1937 die Statuten revidiert und den Sitz von Binningen nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. Januar 1934. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von finanziellen Beteiligungen an industriellen und kaufmännischen Unternehmungen und der Abschluss aller damit zusammenhängender Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 vollenbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—9 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Theophil Speiser-Riggenbach, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kaufhausgasse 7 (Speiser, Gutzwiller & Co.).

Geschäftsbücher usw. — **3. Juli.** Die **Leonhard Gessler Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1936, Seite 3026), Fabrikation von Geschäftsbüchern usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Juli 1937 ihre Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nunmehr **Geschäftsbücherfabrik Basel Bühler A. G.** Zweck der Gesellschaft ist nunmehr Fabrikation von Geschäftsbüchern und Betrieb einer Linieranstalt und Druckerei. Weitere Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Paul Scherrer-Walt und Willy Rüsch-Baschong ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt Karl Länmlin-Baur, von Basel, in Binningen, Präsident; Hermann Tanner-Schelker, von und in Basel, und Fritz Bühler-Lack, von und in Basel; sie führen Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Prokuristen Leonhard Gessler-Hegar und Fritz Bühler-Lack sind erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Strickwaren. — **1937. 30. Juni.** Unter der Firma **Striwa A.-G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 29. Februar 1936 mit Sitz in Neu-Allschwil auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, welche die Fabrikation und den Vertrieb von Strickwaren zum Zwecke hat. Das Grundkapital beträgt Fr. 7500, eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Augusta Bühler-Roeder in Neu-Allschwil bringt in die Gesellschaft diverse Maschinen laut besonderem Verzeichnis vom 29. Februar 1936 im Werte von Fr. 3750 ein, wofür sie als Gegenwert 15 Aktien der Gesellschaft zu Fr. 250 erhält. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Augusta Bühler-Roeder, Hausfrau, von Schwellbrunn (Appenzell A.-Rh.), in Neu-Allschwil. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Steinbühlweg Nr. 50.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Verwaltung von Immobilien. — **1937. 5. Juli.** **Bocksried A.-G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften (S. H. A. B. Nr. 222 vom 24. September 1931, Seite 2063). Aus dem Verwaltungsrat ist Emil Wegmann-Jezler infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Wwe. Emilie Wegmann-Jezler, von und in Schaffhausen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Rauchwaren. — **1937. 2. Juli.** Inhaber der Firma **Jost Menzi**, in Wil, ist Jost Menzi, von Filzbach (Glarus), in Wil. Rauchwaren; obere Bahnhofstrasse.

Goldleisten, Rahmen, Spiegel. — **2. Juli.** Die Firma **Arnold Müller**, Fabrikation von Goldleisten, Rahmen und Spiegeln, in Wil (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1915, Seite 11), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma: «Gebrüder Müller».

August Müller und Jacques Müller, beide von und in Wil, haben unter der Firma **Gebrüder Müller**, in Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1937 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Arnold Müller». Die Firma erteilt Einzelprokura an Emil Morf, von Uster, (Zürich), in Wil. Goldleisten-, Rahmen-, Spiegel- und Tableau-Fabrik, Tapeten- und Gallerieleisten; Toggenburgerstrasse.

Brennmaterialien. — **2. Juli.** **A. Müller Kohlen**, Import und Handel in Kohlen, Koks, Brikettes, Brennholz, Gasöl für Heizzwecke, sowie Dieselöl für motorische Zwecke, en gros und détail, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1935, Seite 112). Einzelprokura ist erteilt an Louis Waldmann, von Arbon, in St. Gallen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1937. 2. Juli. Die **Aktiengesellschaft für Wertschriften und Verwaltungen**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1935, Seite 1148), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1937 neue Statuten genehmigt. Die bisherigen 1000 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 100 wurden in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt. Das Aktienkapital von Fr. 100,000 ist demzufolge eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert.

Gasthaus. — **2. Juli.** Inhaber der Firma **Josef Zeller-Götz**, in Chur, ist Josef Zeller-Götz, von Appenzell, wohnhaft in Chur. Betrieb des Gasthaus Splügen.

Baugeschäft. — **3. Juli.** Inhaber der Firma **Burtel Bezzola-Grass**, in Zernez, ist Burtel Bezzola-Grass, von und wohnhaft in Zernez. Baugeschäft.

Aargau — Argovie — Argovia

Eisenwaren, Werkzeuge, Maschinen. — **1937. 2. Juli.** Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Widmer & Fischer**, Handel in Eisenwaren, Werkzeugen und Maschinen, Schraubenfabrikation, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1933, Seite 1255), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Marcel Widmer-Unger, von Oberuzwil (St. Gallen), in Brugg, und Huldreich Widmer-Schweizer, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich, haben unter der Firma **Marcel Widmer & Cie.**, in Brugg, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 30. Juni 1937 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Marcel Widmer-Unger. Kommanditär ist Huldreich Widmer-Schweizer mit dem Betrage von Fr. 20,000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Widmer & Fischer». Eisenwaren-, Werkzeuge- und Maschinenhandlung, Schraubenfabrikation. Bahnhofstrasse 11.

2. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgung Oberlengnau**, in Lengnau (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 191 vom 18. August 1930, Seite 1718), hat an Stelle von Franz Müller zum Aktuar gewählt Kaspar Suter, von und in Lengnau (Aargau). Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Die Unterschrift des Franz Müller, welcher infolge Todes aus dem Vorstände ausgeschieden ist, wird gelöscht.

3. Juli. Inhaber der Firma **Cigarrengeschäft Wuhrmann Rheinfelden**, in Rheinfelden, ist Albert Hans Wuhrmann, von Meilen, in Rheinfelden. Zigarrengeschäft. Marktgasse 92—94.

3. Juli. Die **Konsumgenossenschaft Sarmenstorf**, in Sarmenstorf (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 81), hat an Stelle von Josef Stutz-Müller zum Präsidenten gewählt Josef Köchli-Widmer, von und in Sarmenstorf. Er führt Kollektivunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des Josef Stutz-Müller, welcher aus dem Vorstände ausgeschieden ist, wird gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1937. 3. Juli. **Steckborn Kunstseide A.-G.**, in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 78 vom 6. April 1937, Seite 797). Die Prokura des Dr. Walther Buchner ist erloschen.

Steppdecken. — **3. Juli.** Die Firma **Albert Beerli**, Steppdeckenfabrikation, in Lommis (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1934, Seite 2944), ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «A. Beerli & Co.», in Lommis, erloschen.

Albert Beerli, von und in Lommis, und Josef Hubmann, von Bichelsee, in Tobel, haben unter der Firma **A. Beerli & Co.**, in Lommis, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1937 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Beerli» in Lommis. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Albert Beerli und Kommanditär mit Fr. 20,000 ist Josef Hubmann. Einzelprokura wurde erteilt an Alma Beerli, von und in Lommis. Fabrikation von Steppdecken und Matratzenschonern.

Versicherungen. — **3. Juli.** **Albert Schwaninger**, Versicherungsbureau, in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1929, Seite 1417). Der Firmainhaber hat Einzelprokura erteilt an Hans Köstli, von Hürhaus-Gündelhart, in Romanshorn.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Mercerie e confezioni. — **1937. 1° luglio.** La ditta individuale **Maria Fondini**, in Bellinzona, mercerie e confezioni (F. u. s. d. c. del 25 luglio 1919, n° 177, pag. 1320), viene cancellata dal registro di commercio per cessazione e per cessione dell'attivo e passivo alla costituenda società «Sorelle Fondini».

Annetta e Giuseppina Fondini, di Romualdo, da Arvigo (Grigioni), in Bellinzona, hanno costituito a far data dalla presente iscrizione e con sede in Bellinzona, una società collettiva sotto la ragione sociale **Sorelle Fondini**, che ha rilevato attività e passività della cessata ditta individuale «Maria Fondini». Canicceria, maglieria, confezioni e articoli novità. Viale stazione, casa Crece.

Ufficio di Locarno

30 giugno. Sotto la denominazione **Società Albergatori in Orselina**, si è costituita con sede in Orselina un'associazione a sensi degli art. 60 e seguenti del C. C. S. con scopo lo sviluppo dei diritti ideali ed economici dei soci e dell'industria alberghiera e turistica, curando gli interessi generali dei soci e le relazioni colla Società Svizzera degli Albergatori e gli enti turistici. È esclusa qualsiasi responsabilità dei soci per gli obblighi della società. La durata dell'associazione è illimitata. Gli statuti portano la data del 9 dicembre 1935. Può far parte della società ogni proprietario, locatario o gerente di albergo o pensione con domicilio in Orselina. La richiesta di ammissione deve essere fatta per iscritto al comitato. L'ammissione viene decisa dall'assemblea generale della società. La qualità di membro non può essere ereditata né venduta; potranno però essere traslate le formalità di ammissione dalla famiglia o dagli eredi d'un socio deceduto, qualora si intendesse continuare il commercio. La qualità di membro si estingue: per dimissioni da rassegnare al comitato con lettera raccomandata; per esclusione da decidere dall'assemblea secondo le norme statutarie. La licenza potrà aver luogo soltanto per la fine dell'anno commerciale e cioè dopo una disdetta di almeno 6 mesi. Caso contrario la quota annua dovrà essere pagata anche per l'anno susseguente. In casi eccezionali, ove si volesse uscire prima del termine fissato, la decisione verrà presa dal comitato. Le prestazioni finanziarie dei soci costituiranno nel versamento: a) d'una tassa unica d'entrata di fr. 15 dei quali 5 verranno consegnati alla Società Svizzera Albergatori (S. S. A.); b) d'una tassa annuale da versarsi alla Cassa della Sezione in proporzione al numero dei letti. Questa tassa verrà fissata in anticipo dall'assemblea generale per ogni anno; c) dalle contribuzioni previste dagli statuti della S. S. A. Quest'ultime devono essere versate direttamente alla Cassa della Sezione Centrale. Sono organi dell'associazione: a) l'assemblea generale dei soci; b) il comitato; c) i revisori. Il comitato si compone di 3 membri che sono attualmente: Giovanni Greuter fu Emilio, direttore d'Albergo, da Sirmach, presidente; Alberto Amstutz, di Teodoro, albergatore, da Engelberg, cassiere; Rita Bolli, di Giovanni, da Beringen, albergatrice, segretaria; tutti in Orselina. Vincola l'associazione la

firma del presidente o del cassero che funziona da vice-presidente, collettivamente ad uno degli altri membri del comitato. Recapito: presso il presidente Giovanni Greuter, Kurhaus Victoria.

Distretto di Mendrisio

Gestione di beni. — 25 giugno. Sotto la ragione S. A. Bonitas, è stata costituita, con sede in Chiasso, e per tempo indeterminato, una società anonima avente per scopo l'acquisto e la gestione di beni mobili ed immobili, anche per conto di terzi. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 12 gennaio 1937. Il capitale sociale è di fr. 5000, suddiviso in 10 azioni nominative da fr. 500 ciascuna. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. L'amministrazione degli affari sociali, la rappresentanza della società di fronte ai terzi e la firma sono affidate ad un amministratore unico designato in persona di Settimio Tarchini, praticante legale, da ed in Balerna. Recapito: Via Emilio Bossi n° 2. Casa alias Valli.

1° luglio. La Società Cooperativa di Consumo di Besazio, con sede in Besazio (F. u. s. di c. del 10 settembre 1934, n° 211, pag. 2512), notifica che nella sua assemblea dell'11 aprile 1937, in sostituzione di Tullio Bernasconi e Giuseppe Tettamenti, ha nominato membri del consiglio di amministrazione Stefano Aspesi, fu Antonio, da Italia, in Besazio, e Alessandro Bernasconi, di Antonio, da Italia, in Besazio. Il consiglio di amministrazione poi nella sua seduta del 27 aprile 1937 ha distribuito le cariche sociali come segue: Carlo Zoppi, presidente; Stefano Aspesi, vice-presidente; Alessandro Bernasconi, segretario; Alessandro Pavoni e Giovanni Vismara, membri. La firma sociale spetta al presidente in unione col segretario o col vice-presidente, come precedentemente. Firmeranno quindi Carlo Zoppi, Stefano Aspesi e Alessandro Bernasconi che formano anche il comitato direttivo. Le firme di Tullio Bernasconi e di Giuseppe Tettamenti sono estinte.

Garage. — 1° luglio. La ditta individuale Agostoni Alessio, esercizio di un garage e autotrasporti, in Vacallo (F. u. s. di c. del 26 marzo 1934, n° 71, pag. 791), notifica di aver trasferito la sede della ditta e domicilio del titolare a Chiasso. Corso S. Gottardo.

Articoli casalinghi in ferro, ecc. — 2 luglio. La società anonima Facta S. A., fabbricazione e vendita di articoli casalinghi in ferro, tele metalliche ed affini, con sede in Capolago (F. u. s. di c. del 24 maggio 1934, n° 118, pag. 1370), notifica di aver conferito procura a Angelo Bernasconi, di Battista, da Stabio, suo domicilio, ed a Maria Luisa Vassalli Della Gada nata Primavesi, da ed in Capolago, entrambi con firma individuale.

Essenze distillate, ecc. — 2 luglio. La «Oleaffor S. A.», fabbricazione di essenze distillate e commercio con questi prodotti, in Capolago (F. u. s. di c. del 13 marzo 1936, n° 61, pag. 627, e del 12 settembre 1936, n° 214, pag. 2182), è sciolta per decisione dell'assemblea degli azionisti del 30 giugno 1937. La liquidazione venne affidata a Willy Schultes fu Giuseppe, da Kammersrohr (Soletta), in Lugano, il quale la curerà con firma individuale sotto la denominazione Oleaffor S. A. in liquidazione.

Trasporti, ecc. — 2 luglio. La società in nome collettivo Margutti e Ci., trasporti internazionali, sdoganamenti, commissioni e rappresentanze, in Chiasso (F. u. s. di c. dell'8 marzo 1921, n° 63, pag. 483, e del 9 marzo 1937, n° 56, pag. 560), è cancellata per cessione dell'azienda alla «Società Anonima Margutti e C.» la quale ne ha assunto l'attivo ed il passivo (F. u. s. di c. del 1° luglio 1937, n° 150, pag. 1550).

3 luglio. La S. A. Rappresentanze Vini d'Italia (S. A. R. V. I.), importazione, esportazione, vendita e rappresentanza specialmente in vini italiani, in Pedrate (F. u. s. di c. del 24 agosto 1934, n° 197, pag. 2371), è sciolta, la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale suddetta è quindi cancellata dal registro di commercio.

Spedizioni. — 3 luglio. La società in accomandita Successori Fischer e Rechsteiner, spedizioni e commissioni, con sede in Milano e succursale in Chiasso (F. u. s. di c. del 17 gennaio 1912, n° 14, pag. 89, e del 20 agosto 1936, n° 194, pag. 2014), notifica di aver conferito procura per la succursale di Chiasso a Ugo Califano fu Gabriele, da Italia, in Chiasso, il quale firmerà collettivamente con uno degli altri aventi diritto alla firma sociale.

Waadi — Vaud — Vaud

Bureau d'Orbe

1937. 2 juillet. La Société Foncière d'Orbe, société anonyme dont le siège est à Orbe (F. o. s. du c. du 14 août 1901, n° 287, page 1146, et n° 208 du 6 septembre 1935, page 2239), fait inscrire que, dans son assemblée générale ordinaire du 29 juin 1937, elle a procédé à une révision générale de ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des membres du Conseil d'administration. Le Conseil peut toutefois déléguer telle partie des attributions qu'il jugera convenable et particulièrement la signature sociale à un ou plusieurs de ses membres ou à des tiers qui auront ainsi pouvoir de signer au nom de la société en la forme déterminée par le Conseil d'administration. Le dit Conseil est actuellement composé de: Charles Schaffner, président (déjà inscrit comme membre); Albert Cuendet, secrétaire (déjà inscrit); Henri Montet, de Blonay et Corseaux, domicilié à la Tour-de-Peilz, nouveau. La signature de Max Raymond, président, décédé, est radiée. La révision a porté sur d'autres points encore, non soumis à publication.

Bureau d'Oron

28 juin. La Société coopérative existant à Chesalles s. Oron, sous la dénomination Syndicat d'Alpage de Chesalles sur Oron (F. o. s. du c. du 11 septembre 1928), ayant procédé à la révision de ses statuts à son assemblée générale du 4 avril 1937, fait inscrire ce qui suit: La société est régie par les statuts, datés du 4 avril 1937 et par le titre XXVII du C. O. Sa durée est illimitée. Son but est l'exploitation rationnelle des montagnes des Morteys qu'elle possède aux territoires des communes de Rougemont et Charmey, ainsi que d'autres montagnes qu'elle pourrait acquérir ou affermer ultérieurement, en procurant aux sociétaires la possibilité d'alper le jeune bétail bovin. Font partie de la société tous les membres actuels, dont le rôle existe aux procès-verbaux. Tout sociétaire doit posséder un titre d'apport du nominal de 225 fr. Le nombre des sociétaires est limité à trente. Tout nouveau membre doit présenter sa demande par écrit. Dans cette limite la société peut recevoir en tout temps des nouveaux membres, qui reçoivent un titre d'apport contre paiement de la valeur de la part arrêlée à l'assemblée générale ordinaire, sur la base du dernier bilan

(capital social et actif net). Les nouveaux membres sont admis par l'assemblée générale à la majorité des 2/3 des membres présents. La qualité de sociétaire se perd par décès, par démission et par exclusion. En cas de décès, le droit de sociétaire et le titre d'apport passent de plein droit aux héritiers. Si ceux-ci ne sont pas agriculteurs ou si leur éloignement ne leur permet pas de participer à l'exploitation des pâturages de la société, ils sont en droit de démissionner dans les conditions fixées à l'art. 9 et reçoivent, après bouclage de l'exercice en cours, le 85 % de la valeur de la part fixée à l'art. 5, al. 3. En outre tout sociétaire qui ne se trouve pas dans un cas d'exclusion a la faculté de démissionner pour la fin d'un exercice annuel, par écrit, et au moins trois mois à l'avance et reçoit dans ce cas, après bouclage de l'exercice en cours, le 50 % de la valeur de la part fixée à l'art. 5, al. 3. La démission d'un sociétaire qui se trouve dans un cas d'exclusion n'est pas admise. L'exclusion est prononcée par l'assemblée générale et dans les mêmes formes que l'admission contre tout sociétaire qui contrevient gravement à ses devoirs envers la société et après un rappel de la direction par chargé, demeuré sans effet. Le sociétaire exclu perd tout droit à l'actif social et au remboursement de son titre d'apport. Le sociétaire sortant reste tenu des engagements contractés antérieurement, si la société tombe en faillite dans les deux ans qui suivent l'inscription de sa sortie sur le registre du commerce. Les sociétaires ont l'obligation de faire alper leur jeune bétail bovin sur les montagnes exploitées par la société. Cette même obligation est applicable au fermier d'un sociétaire et sous la responsabilité de ce dernier. Toutefois la direction est compétente pour accorder des exceptions aux deux dispositions qui précèdent. Les sociétaires sont copropriétaires de l'actif social et participent aux bénéfices et aux pertes par tête, également entr'eux. Les sociétaires sont indéfiniment responsables des engagements contractés par la société. Les titres d'apports sont nominatifs. Les sociétaires peuvent être tenus, par décision de l'assemblée générale, au paiement d'une contribution annuelle destinée à l'amortissement des déficits d'exercice. L'exercice comprend une année civile: 1^{er} janvier — 31 décembre. Le passif sur l'exercice est reporté à compte nouveau ou amorti par versements des sociétaires. Le bénéfice de l'exercice est reporté à compte nouveau. Les apports des sociétaires sont comptabilisés chaque année avec, en augmentation, un intérêt, du 5 % capitalisé, l'ensemble constituant une dette de la société envers les sociétaires et faisant partie du capital social. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, la direction, composée de cinq membres, la commission de gestion, composée de trois membres et deux suppléants, le tribunal arbitral de trois membres. La direction est actuellement composée comme suit: Président: Victor Gillieron, de Puidoux, agriculteur, domicilié à Chesalles. Vice-président: Paul Goetz, de Bâle, agriculteur, domicilié à Oron-le-Châtel; Secrétaire: Alexis Corboz, de Chesalles, y domicilié, agriculteur; Caissier: Etienne Clerc, de Châtillens, agriculteur, domicilié à Oron-la-Ville; Membre: Hénoc Pittet, de Seigneux, agent de banque, domicilié à Oron-la-Ville; tous déjà inscrits.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

Baugeschäft usw. — 1937. 3. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «J. Frutiger's Söhne (Les fils de J. Frutiger)», Baugeschäft und Unternehmungen mit Hauptniederlassung in Oberhofen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1934, Seite 3421), hat am 1. Juni 1937 in Brig eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma J. Frutiger's Söhne (Les Fils de J. Frutiger). Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind dieselben Gesellschafter befugt wie bei der Hauptniederlassung in Oberhofen. Unternehmung für Strassenbelagsarbeiten. Bahnhofstrasse 1.

Bureau de Sion

24 juin. Sous la raison sociale Société Immobilière des Remparts Société Anonyme, il a été fondé une société anonyme dont le siège est à Ardon, et qui a pour but: 1. la gérance d'affaires mobilières et immobilières, spécialement la reprise des biens appartenant à l'hoirie Anselme Delaloye, à Ardon, figurant au cadastre de cette commune sous articles 3724, 5986, 4335, 5934, pour le prix de 5000 francs; 2. la société pourra également s'intéresser directement ou indirectement à toutes opérations se rattachant au but social. Les statuts portent la date du 23 juin 1937. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 50 fr. chacune. Les publications de la société auront lieu dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Le conseil d'administration se compose de 3 membres. La société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Joseph Delaloye, professeur, de et à Ardon, président; Paul Delaloye, agriculteur, de et à Ardon, vice-président; Pauline Kühnis, commerçante, de et à Ardon, secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1937. 2 juillet. La société anonyme Calorie, Chauffage Sanitaire Ventilation, ayant son siège à Neuchâtel, fondée le 10 juin 1936, selon statuts de même date, et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 4 juillet 1936, n° 154, a décidé le 23 avril 1937, de créer une succursale à La Chaux-de-Fonds, sous la même raison sociale. La société a pour but tout ce qui concerne les applications de la chaleur par tous systèmes quelconques, dans le sens le plus étendu et toutes opérations industrielles, commerciales et financières pouvant s'y rattacher. La durée de la société est illimitée. La succursale est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des administrateurs et du fondé de procuration. Le conseil est composé de 3 membres en la personne de Jean Boissonnas, de Genève, à Sierne (commune de Veyrier), président; Robert Dessoulavy, de Fenin (Neuchâtel), à Genève; Gustave Meylan, de Genève, à Neuchâtel, secrétaire. Charles Waydelich, de et à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature individuelle. Bureaux: Rue Jacob Brandt 6.

Bureau du Locle

3 juillet. Banque Cantonale Neuchâteloise, avec siège social à Neuchâtel et une succursale au Locle (F. o. s. du c. des 24 janvier 1921, n° 24, page 184, et 18 juin 1936, n° 140, page 1483). La signature de Maurice Morrigi, foudé de pouvoirs, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

Société immobilière. — 26 juin. Par acte authentique du 23 juin 1937, reçu Daniel Thiébaud, notaire, à Bevaix, et statuts de même date, il a été constitué sous la raison sociale **Troizé S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Neuchâtel et pour but: l'achat, la gérance et la vente d'immeubles dans le canton de Neuchâtel. Elle peut aussi s'occuper de toutes affaires qui sont en relation directe ou indirecte avec le but de la société. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à 5000 fr., divisé en 20 actions de 250 fr. chacune, nominatives, libérées du 20 %. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires est confiée à un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres qui engagent la société par leurs signatures individuelles. Le premier conseil est composé d'un seul membre, Emile Quartier, originaire des Brenets, industriel, domicilié à Neuchâtel. Bureaux: Poudrières 7, Neuchâtel.

Société immobilière. — 2 juillet. **Beaumont S. A.**, société immobilière, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 mars 1930, n° 62, page 566). Les bureaux sont transférés de Plan Perret 7 à la Rue des Beaux-Arts 18.

5 juillet. **V. R. L. Compagnie internationale d'exploitation des inventions Liechty pour véhicules sur rail, Société Anonyme (V. R. L. Internationale Gesellschaft zur Ausbeutung der Erfindungen Liechty für Geleisefahrzeuge, Aktiengesellschaft) (V. R. L. Compagnia Internazionale di sfruttamento delle invenzioni Liechty per veicoli su rotaie, società anonima)**, société anonyme, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 9 mai 1934, n° 107, page 1233). Arnold Borel, Dr. ès-sciences, de Couvet et Neuchâtel, à Cortaillod, a été nommé administrateur. Fritz L'Eplattenier, déjà inscrit, a été nommé administrateur-délégué. Les deux administrateurs ont la signature sociale individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

Administration de participations financières, etc. — 1937. 29 juin. Aux termes d'acte passé devant M^e Pierre Jeandin, notaire à Genève, le 28 juin 1937, il a été constitué, sous la dénomination de **Mellison S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières, commerciales et industrielles, dans le sens d'une compagnie holding et sans faire appel au public. Le siège de la société est fixé à Lancy. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. A été nommé administrateur unique Auguste Tornare, ancien directeur de banque, de Genève, au Petit-Lancy (Lancy), avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Avenue du Plateau, chez Auguste Tornare.

Fruits, etc. — 30 juin. Sous la raison sociale **Edouard Focher et Cie**, il a été constitué une société en commandite qui a son siège à Genève; et qui a commencé le 9 juin 1937. Elle a comme associé indéfiniment responsable Edouard Focher, de Tramelan-dessus (Berne), à Genève, et comme associé commanditaire Henri Kotzian, de Coire (Grisons), à Livourne (Italie), lequel s'engage pour une commandite de 50,000 fr. La maison confère procuration individuelle à l'associé commanditaire Henri Kotzian, susqualifié. Vente et distribution, en Suisse et en d'autres pays d'Europe, des fruits de la République Argentine et du Brésil, ainsi que tous autres produits d'alimentation et conserves. Elle pourra exporter tous produits suisses au Brésil. La société pourra faire directement ou indirectement toutes opérations découlant de cet objet principal. Rue du Mont-Blanc 11.

Maçonnerie, etc. — 1^{er} juillet. **Louis Néri**, entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture, à Meyrin (F. o. s. du c. du 22 juillet 1919, page 1295). Le titulaire Louis-Jean Néri est actuellement de nationalité Suisse, ressortissant à la commune de Meyrin et y domicilié.

Boîtes de montres, etc. — 1^{er} juillet. Le chef de la maison **J. Canova**, à Genève, est Jean Canova, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Fabrication de boîtes de montres, bijouterie et joaillerie. Quai de la Poste 10.

1^{er} juillet. Le chef de la maison **Gay Pierre, Biscuits «SPA»**, à Genève, est Joseph-Pierre Gay, de Salins (Valais), domicilié à Genève. La maison confère procuration individuelle à Marcel-Auguste Verdon, de Montmagny (Vaud), domicilié à Genève. Fabrication et commerce de biscuits. Avenue Pictet-de-Rochemont 19.

Marchand-tailleur, etc. — 1^{er} juillet. La raison **Wisniewski**, marchand-tailleur, commerce de chemiserie et toilerie, à Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1934, page 2809), est radiée ensuite de cessation de commerce.

1^{er} juillet. **Société Anonyme de la Villa Alpina**, ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 29 mars 1919, page 531/2). Marcel Dubuis, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Eugène Lachenmayer, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Avenue Pierre-Oldier 17, Grange-Canal, chez S. Cross.

1^{er} juillet. **Société Immobilière de la Frontière**, société anonyme ayant son siège à Thônex (F. o. s. du c. du 15 février 1930, page 341). Marcel Dubuis, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Joseph Gavard, dont les fonctions ont pris fin, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Moillesulaz (Thônex), chez Julien Perriard «Café de la Frontière».

1^{er} juillet. **Société Financière pour Valeurs Scandinaves en Suisse**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 novembre 1935, page 2896). Le conseil d'administration est actuellement composé de Carl Frisk, président, Charles Pictet (tous deux inscrits) et Julien Baumgartner, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Harald Ahlston, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Bureaux actuels de la société: Rue de Hollande 12.

Épicerie, etc. — 1^{er} juillet. La raison **René Quoëx**, commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 14 juillet 1936, page 1712), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 15 février 1937.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Charlotte Desjacques**, à Genève, par Charlotte Desjacques, née Quoëx, de Genève, y domiciliée, épouse séparée de biens et dûment autorisée de François Desjacques. Commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs. Rue de Lausanne 87.

1^{er} juillet. Suivant décision de l'Autorité Cantonale de Surveillance, du 24 juin 1937, la société anonyme **Autos-Motos-Crédit-Echange S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 août 1935, page 2073), est radiée d'office en vertu des dispositions de l'art. 16 de l'ancienne ordonnance II révisée, du 16 décembre 1918, complétant le règlement du 6 mai 1890, sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce.

1^{er} juillet. **Société Immobilière rue de Carouge 48**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1934, page 728). Vve Ida Grandjean, née Laeser, de Bellerive (Vaud), à Genthod, a été nommée unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Elie Grandjean, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Épicerie-laiterie. — 2 juillet. La maison **Alois Endtmair**, commerce d'épicerie-laiterie, à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1924, page 315), n'étant plus obligée à l'inscription (art. 54 de l'Ordonnance sur le Registre du Commerce) est sur sa demande, radiée du registre du commerce.

Métaux précieux. — 2 juillet. Le chef de la maison **F. Brigliano**, à Genève, est Fiorentino Brigliano, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce de métaux précieux. Rue de Lausanne 49.

2 juillet. Dans son assemblée générale du 29 juin 1937, dont le procès-verbal authentique a été dressé par M^e Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, la société anonyme dite **Menuiserie et Ebénisterie Artistiques S. A.**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 5 janvier 1922, page 15), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

2 juillet. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Châtelaine-Parc**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1933, page 536), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1937, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

2 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1937, dont le procès-verbal a été dressé par M^e F.-M. Rehous, notaire, à Genève, la **Société de la Rue des Mélézes**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 mars 1926, page 431), a pris acte de la démission d'Eugène Deléraz, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Elle a nommé comme nouvel et unique administrateur, en remplacement du démissionnaire, Arnold Pilet, de Cartigny, à Carouge, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Petitot 6 (régie Arnold Pilet).

2 juillet. Dans son assemblée générale du 26 juin 1937, la **Société Immobilière Crêts de Champel A**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 janvier 1932, page 197), a pris acte du décès de l'administrateur Placide-Ernest Veisy et de la démission de l'administrateur Auguste Leroy, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints et nommé comme administrateurs de la société, Paul Monnier et Marie-José Monnier, née Anthonioz, tous deux de Grimentz (Valais), demeurant à Sierre (Valais). Le conseil d'administration est donc composé de Alfred Anthonioz, président (inscrit), Paul Monnier, secrétaire, et Marie-José Monnier, née Anthonioz (susqualifiés), lesquels signent collectivement à deux.

Participations financières, etc. — 2 juillet. Suivant acte constitutif reçu par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, le 1^{er} juillet 1937, signé de tous les fondateurs, il a été constitué sous la dénomination de **Omnium Erain S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration et la gestion de participations financières à toutes entreprises établies hors du canton, dans le sens d'un omnium ou d'une société holding sans faire appel au public pour obtenir des dépôts de fonds. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les actions sont au porteur. La société est valablement représentée et engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, sauf celles qui doivent être obligatoirement faites dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de deux membres au moins. Le conseil d'administration est composé de Henri Züllig, de Genève, à Vandocuvres, président, Henri-Jean-Jacques Perroy, de nationalité française, à Cologny, secrétaire et Georges Capitaine, de Roche (Jura Bernois), à Genève. Adresse de la société: Rue Diday 8 (bureau de Henri Züllig).

Denrées alimentaires. — 2 juillet. **Bignens & Cie**, commerce et représentation de denrées alimentaires en gros et demi-gros, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 8 janvier 1934, page 50). L'associé commanditaire Antony-Charles-Henri Benoit s'est retiré de la maison dès le 1^{er} juillet 1937. Sa commandite de 20,000 fr. est éteinte. La commandite inscrite au nom d'Humbert-Louis Bonardelli est réduite de 20,000 fr., à 15,000 fr. Par contre, Henri Marquet, de et à Genève, est entré dans la maison, dès le 1^{er} juillet 1937, comme associé commanditaire, pour une commandite de 5000 fr. La maison lui confère procuration individuelle. Les procurations individuelles conférées à Antony-Charles-Henri Benoit et Humbert-Louis Bonardelli sont éteintes.

Verres de montres fantaisie. — 3 juillet. Le chef de la maison **G. Droguet**, à Genève, est Georges-Henri Droguet, de nationalité française, domicilié à Genève. Fabrication de verres de montres fantaisie. Rue de la Coulouvrenière 27.

Chapeaux, etc. — 3 juillet. **M. Malignon & Cie**, fabrique et commerce de chapeaux, paille et feutre, fleurs, plumes et soieries, ainsi que toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1936, page 1604). L'associé Marcel-Eugène Malignon, de et à Genève et son épouse Jeanne-Paule, née Schosseler, ont adopté, suivant contrat de mariage du 21 juin 1937, le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte, lesdits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens.

Cycles, etc. — 3 juillet. Par jugement du 2 juillet 1937, le Tribunal de 1^{ère} Instance de Genève, a prononcé la révocation de la faillite de la maison **Marcel Cuche**, commerce de cycles, motos et accessoires, construction et réparations, dont la radiation d'office a été publiée dans la F. o. s. du c. du 16 novembre 1936, page 2688. En conséquence, l'inscription de ladite maison est rétablie comme ci-devant, voir F. o. s. du c. du 20 octobre 1927, page 1856.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 90733. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1937, 20 Uhr.
Hediger Söhne, Reinach (Aargau, Schweiz). — Fabrikmarke.

Havanatabak enthaltende Tabakfabrikate jeder Art.



Nr. 90734. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1937, 20 Uhr.
Hediger Söhne, Reinach (Aargau, Schweiz). — Fabrikmarke.

Tabakfabrikate jeder Art.



N° 90735. Date de dépôt: 10 juin 1937, 16 h.
Al. Reuge et Cie., Ste. Croix (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Skis, fixations de ski, parties et accessoires de ski, bâtons de ski, vestes de ski, habillements de ski, gants de ski, chaussettes de ski, bonnets de ski, sacs de touristes, drapeaux de ski, farts pour skis, patins.



N° 90736. Date de dépôt: 9 juin 1937, 18½ h.
Weetabix Limited, Weetabix Mills, Burton Latimer près Kettering (Northamptonshire, Grande Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Substances employées comme aliments ou ingrédients d'aliments, à l'exclusion de biscuits à la farine de froment et de tous produits similaires.

WEETABIX

Nr. 90737. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39549 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

BLOSSUM

Nr. 90738. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39550 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.



Nr. 90739. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39551 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

CHRISTOFFER

Nr. 90740. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39552 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

QUALIFIED

Nr. 90741. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39553 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

REVEIL DES AS

Nr. 90742. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39695 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

EXCHANGE

Nr. 90743. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40046 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile, Etuis, Uhren-Fournituren, Pendulerie, Wecker und sämtliche Uhrenartikel, sowie alle Gegenstände, die als Reklame für obige Artikel dienen.

TANKS

Nr. 90744. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40105 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile, Etuis, Uhrenfournituren, Pendulerie, Wecker und sämtliche Uhrenartikel, sowie alle Gegenstände, die als Reklame für obige Artikel dienen.

BUTTERFLY

Nr. 90745. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40106 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile, Etuis, Uhrenfournituren, Pendulerie, Wecker und sämtliche Uhrenartikel, sowie alle Gegenstände die als Reklame für obige Artikel dienen.

SESAM

Nr. 90746. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40107 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile, Etuis, Uhrenfournituren, Pendulerie, Wecker und sämtliche Uhrenartikel, sowie alle Gegenstände die als Reklame für obige Artikel dienen.

LOOKOUT

Nr. 90747. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40108 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile, Etuis, Uhrenfournituren, Pendulerie, Wecker und sämtliche Uhrenartikel, sowie alle Gegenstände, die als Reklame für obige Artikel dienen.

PENSUM

Nr. 90748. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40109 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile, Etuis, Uhrenfournituren, Pendulerie, Wecker und sämtliche Uhrenartikel, sowie alle Gegenstände die als Reklame für obige Artikel dienen.

TAIFUN

Nr. 90749. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1937, 4 Uhr.
Ed. Kummer A. G. (Ariston Inventic) Uhrenfabrik Bettlach, Bettlach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40110 von Ed. Kummer, A.-G., Uhrenfabrik Ariston, Inventic, Bettlach, welche seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1937 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile, Etuis, Uhrenfournituren, Pendulerie, Wecker und sämtliche Uhrenartikel, sowie alle Gegenstände, die als Reklame für obige Artikel dienen.

TURNOUT

Nr. 90750. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1937, 20 Uhr.
Ruben Zelnick, Rue Mousky 44, Kairo (Aegypten).
Handelsmarke.

Uhren.

ROLLS RR

Nr. 90751. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1937, 20 Uhr.
Schweizerische Drahtziegelabrik A. G., Lotzwil (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bauclemente, Baumaterialien, isolierende Beläge.

DÜLO

No 90752. Date de dépôt: 15 juin 1937, 17 h.
Universo (S. A.) Société générale des Fabriques d'aiguilles, Rue Numa-Droz 83, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 40075. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 juin 1937).

Scies à métaux, scies circulaires, scies à ruban, mèches, tarauds, ainsi que tous outils de petite mécanique.

SEMPER

Nr. 90753. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1937, 12 Uhr.
Purifix A.-G., Webergasse 5, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fadenreinigungs- und Fadenpolierapparat für Textilmaschinen aller Art.

Purifix

Nr. 90754. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1937, 20 Uhr.
Gebr. Welti, Altstetterstrasse 147, Zürich 9 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Photographien, Photographie-Albums mit Widmungsblatt; Schmalfilm-aufnahmen.

EinschönerTag

No 90755. Date de dépôt: 17 juin 1937, 19 h.
Etablissements Serumac S. A., 4, rue de Hesse, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, en particulier sérums.

SERUMAC

Nr. 90756. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1937, 20 Uhr.
Montres Era, C. Ruefli-Flury & Cie., Société Anonyme (Era Watch Co. Limited, C. Ruefli-Flury & Cie.), Bahnhofplatz 12, Biel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

CERDAX

Nr. 90757. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1937, 20 Uhr.
Werner Streckelsen, Landwirt, Mauren b. Bürglen (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schlauchreinigungsgerät.

FLUT

Nr. 90758. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1937, 18¼ Uhr.
Wollgarn-Aktiengesellschaft, Schanzengasse 14, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne aller Art.

FRAM

Nr. 90759. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1937, 18¼ Uhr.
Wollgarn-Aktiengesellschaft, Schanzengasse 14, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne aller Art.

SAXA

Nr. 90760. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1937, 15 Uhr.
Erwin Paul Zenger, Sihlfeldstrasse 164, Zürich (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

Linyva

Nr. 90761. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1937, 15 Uhr.
Eugen Schädler vorm. Eckinger, Güterstrasse 127 & 133, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kaminaufsätze.

STURM

Nr. 90762.

Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1937, 4 Uhr.

« Maestrani » Schweizer Schokoladen A.-G. (« Maestrani » Chocolats Suisses S. A.) (« Maestrani » Cioccolati Svizzeri S. A.) (« Maestrani » Swiss Chocolates Ltd. Co.), St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kakao roh und verarbeitet, Schokoladen in Böcken, Platten, Kugeln oder Pulver; Fondant-, Milch-, Crème- und gefüllte Schokoladen, Schokoladen in Verbindung mit Haselnüssen, Mandeln, oder anderen Früchten, mit Liqueur, Sirup, oder Medikamenten, Confiterie und Pâtisserieswaren jeder Gattung, Reklame-Artikel für diese Waren.

BEDINA

Transmissions — Uebertragungen

N°s 59630 et 61000. — Metro-Goldwyn Pictures Corporation, New-York E. U. d'Amérique). — Transmission à Loew's Incorporated, 311, South State Str. Dover (Delaware, E.U. d'Amérique). — Enregistrée le 1^{er} juillet 1937. — A l'occasion de la transmission de ces marques, l'indication des produits de celles-ci a été rectifiée en: « Films cinématographiques »

Renonciation à la protection en Suisse des marques internationales

n°s 70199 et 85953

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 30 juin 1937, la Société Française du Lysol (Société anonyme), 65, rue Parmentier, Ivry-sur-Seine (Seine, France), titulaire des marques internationales n°s 70199 et 85953, a renoncé à la protection de ces dernières en SUISSE.

Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 1^{er} juillet 1937.

Löschungen — Radiations

Nr. 82499. — Vitamin-Hefe A.-G. Rheinfelden, Rheinfelden (Schweiz). — Am 29. Juni 1937 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.
Nr. 90533. — J. R. Geigy A. G., Basel (Schweiz). — Am 29. Juni 1937 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.
Nr. 90708. — Société Anonyme Mido, Biel (Schweiz). — Am 2. Juli 1937 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Solothurn-Münster-Bahn

Hypothekendarlehen (ursprünglich) I. Ranges von 1907, Fr. 1,250,000.—.

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 20. September 1920 und 1. Oktober 1935, werden die Obligationäre des vorstehend bezeichneten Anleiheins eingeladen, an der am Samstag, den 17. Juli um 14 Uhr (Präsenzliste von 13³⁰ Uhr an) im Gemeinderatssaal in Solothurn unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

1. Die am 1. Oktober 1934 und je am 1. April und 1. Oktober 1935, 1936 und 1937 verfallenen Zinsen von je Fr. 25.—, zusammen Fr. 175.— per Obligation, werden in je 3 neue Prioritätsaktien I. Ranges zu je Fr. 50.— umgewandelt, unter Erlass des Restes.
2. Die Anleihezeitdauer wird bis 1. Oktober 1947 verlängert.
3. Vom 1. Oktober 1937 an bis zum Ablauf der verlängerten Anleihezeitdauer wird ein vom Geschäftsergebnis abhängiger variabler kumulativer Zins von maximal 4 % ausgerichtet, und zwar jeweils am 1. Juli für das letzte Rechnungsjahr, erstmals am 1. Juli 1939 für $\frac{1}{4}$ Jahre. Für Zinsrückstände, die nicht aus dem Geschäftsergebnis bis 1. Oktober 1947 nachbezahlt werden können, erlischt das Nachforderungsrecht.
4. Wahl eines Gläubigervertreeters gemäss Art. 23 GGV.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 16. Juli bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, der Kantonalbank von Bern in Bern, der Basler Handelsbank in Basel, der Bank A. Sarasin & Cie. in Basel, der Solothurner Handelsbank in Solothurn oder der Ersparniskasse Olten in Olten zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (A. A. 124)

Lausanne, den 22. Juni 1937.

Jaeger, Bundesrichter.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1937 in Millingen (Holland) erbaute Motorschiff **Badus**, Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin, Lloyd A. G. in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 130)

Basel, den 7. Juli 1937.

Schiffsregisteramt Basel.

Aktiengesellschaft Alimentana in Kempttal

Bilanz auf 31. März 1937

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Wertschriften und Beteiligungen	40,421,991	84	Aktienkapital	24,000,000	—
Banken	16,188,345	38	Genussscheinkapital	9,600,000	—
Debitoren	9,036,166	80	Ordentlicher Reservefonds	4,479,442	59
Kassa	207,017	44	Ausserordentlicher Reservefonds	10,300,000	—
			Reserve für Wert- und Währungsschwankungen	2,000,000	—
(A. G. 102)			Rückstellung für Amortisation der Genussscheine	6,400,000	—
			Kreditoren	2,445,112	86
	65,853,521	46	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	6,628,966	01
				65,853,521	46
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten	2,391,667	91	Saldo vortrag vom Vorjahre	190,191	88
Saldo vortrag vom Vorjahre	190,191	88	Ertrag aus Wertschriften und Beteiligungen	8,263,320	33
Reingewinn 1936/37	6,438,774	13	Zinsen	567,121	71
	9,020,633	92		9,020,633	92

Gewinn- und Verlust-Rechnung des Geschäftsjahres 1936/37 (1. April 1936 bis 31. März 1937)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutsch-schweizerischer Verrechnungsverkehr

(Mitgeteilt.) Die Schweizerische Verrechnungsstelle sieht sich veranlasst, darauf aufmerksam zu machen, dass auch auf Grund des neuen, mit Deutschland am 30. Juni 1937 abgeschlossenen Verrechnungsabkommens sämtliche Zahlungen, die in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein domizilierte Personen oder Firmen an in Deutschland wohnhafte Begünstigte zu leisten haben — von den im Verrechnungsabkommen selbst abschliessend aufgeführten Ausnahmen abgesehen — durch Vermittlung der Schweizerischen Nationalbank oder der Postverwaltung zu erfolgen haben. Es betrifft dies alle Ueberweisungen, unbekümmert um die Art des Entstehungsgrundes, insbesondere aber alle Verpflichtungen für in die Schweiz eingeführte deutsche Waren. Eine Veränderung in der Einzahlungspflicht tritt mit dem neuen, am 1. Juli in Kraft getretenen Abkommen lediglich für Ueberweisungen von Zinsen, Dividenden und Gewinnanteilen aus in der Schweiz angelegten oder deponierten deutschen Vermögen ein, indem ab diesem Datum derartige Ueberweisungen frei, d. h. ausserhalb des Clearings zu erfolgen haben. Miet- und Pachtzinsen gelten nicht als Zinszahlungen und sind auch weiterhin im Clearing zu überweisen. Ueber die von der Clearingpflicht ausgenommenen Zahlungen orientiert die « Allgemeine Wegleitung », die von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich 1, Börsenstrasse 26, zu beziehen ist.

Es wird insbesondere ausdrücklich festgestellt, dass entgegen einer gelegentlich immer noch bestehenden irrtümlichen Auffassung die Clearingpflicht nicht nur für Beträge über Fr. 50.— besteht, sondern dass alle ihrer Natur nach clearingpflichtigen Zahlungen ohne jegliche Freigrenze ausnahmslos über den Clearing zu leisten sind. Der Verzicht auf ein Einzahlungsmeldeformular für Postanweisungen und Postüberweisungen im Betrage von weniger als Fr. 50.— hat lediglich den Zweck, den kleinen Zahlungsverkehr von Formalitäten zu entlasten, bedeutet aber keineswegs — da der ganze Postzahlungsverkehr in die Clearingrechnung einbezogen ist — dass für Fr. 50.— nicht erreichende Beträge eine Einzahlungspflicht in den Clearing nicht bestehe.

Eine absichtliche oder fahrlässige Begleichung clearingpflichtiger Beträge auf einem andern Wege als dem des Clearings ist gemäss Art. 11 des Bundesratsbeschlusses vom 27. Juli 1934 bzw. 22. Juli 1936 und 2. Juli 1937 strafbar. 156. 8. 7. 37.

Trafic de compensation germano-suisse

(Communiqué.) Ensuite du nouvel accord de compensation intervenu le 30 juin 1937 entre la Suisse et l'Allemagne, l'Office Suisse de Compensation se voit dans l'obligation de rappeler aux intéressés que tous les paiements faits par des personnes ou des maisons domiciliées en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein, en faveur de créanciers résidant en Allemagne, sont soumis aux dispositions du clearing germano-suisse (sauf les exceptions énumérées dans l'accord) et doivent être transmis par l'entremise de la Banque Nationale Suisse ou de l'Administration des Postes suisses. Ces dispositions concernent toutes les bonifications, sans s'occuper de leur origine, et principalement les obligations découlant de l'importation en Suisse de marchandises allemandes.

Un changement dans le mode de paiement est toutefois intervenu par l'entrée en vigueur de nouvelles dispositions pour le règlement d'intérêts, de dividendes et de participations aux bénéfices, en ce sens que ces derniers doivent être transmis librement à partir du 1^{er} juillet 1937, c'est à dire hors clearing. Les loyers et fermages ne sont pas considérés comme paiements d'intérêts et doivent comme par le passé être transmis par la voie du clearing. Eu cas de doute en ce qui concerne la manière de remplir ses engagements vis-à-vis du clearing et pour connaître les exceptions au paiement par voie de compensation, prière de s'adresser à l'Office Suisse de Compensation, Börsenstrasse 26, Zürich, qui remettra ses « Directives Générales » donnant tous les renseignements nécessaires.

Les intéressés sont expressément rendus attentifs au fait que, contrairement à une interprétation erronée encore répandue, l'obligation de verser au clearing subsiste non seulement pour les montants supé-

rieurs à 50 fr. mais aussi, sans aucune limite, pour tous les paiements qui par leur nature sont soumis au trafic de compensation germano-suisse. Le fait de ne pas devoir remplir d'avis de versement pour les mandats postaux et les transferts par chèques postaux inférieurs à 50 fr. a uniquement pour but de libérer de toute formalité le paiement des petites sommes, ce qui ne signifie nullement que le débiteur est exempt de son obligation de paiement envers le clearing. Tous les paiements et bonifications effectués par l'entremise de la poste sont effectivement compris dans le trafic de compensation et les montants qui n'atteignent pas 50 fr. ne sont aucunement dispensés de l'obligation de paiement au clearing.

Les personnes ou les maisons intéressées qui effectueraient des paiements contrairement aux dispositions de l'accord de compensation germano-suisse seront passibles des peines prévues par les arrêtés du Conseil Fédéral des 27 juillet 1934, 22 juillet 1936 et 2 juillet 1937. 156. 8. 7. 37.

Anerkennung von Revisionsstellen gemäss Art. 732 O. R.

(Mitteilung der Bundeskanzlei.)

Der Bundesrat hat in Anwendung des Art. 732, Abs. 2, des Obligationenrechts in bezug auf die Anerkennung von Treuhändergesellschaften und Revisionsverbänden, die ermächtigt sind, bei Herabsetzung des Grundkapitals einer Aktiengesellschaft (Art. 732-735) oder des Stammkapitals einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 788), den besondern Revisionsbericht zu erstatten, beschlossen:

1. Nach der Vorschrift des Gesetzes sind zur Revision bei Kapitalherabsetzung nur Treuhändergesellschaften und Revisionsverbände, nicht aber Einzelfirmen (Bücherexperten usw.) zugelassen. Als Treuhändergesellschaften gelten dabei Institute, die als Handelsgesellschaft oder Genossenschaft des Obligationenrechts errichtet sind.

2. Vorläufig und bis zum Erlass allgemeiner Vorschriften wird die Anerkennung von Fall zu Fall ausgesprochen.

3. Zu diesem Zweck haben Aktiengesellschaften und Gesellschaften mit beschränkter Haftung, die eine Kapitalreduktion vorzunehmen beabsichtigen, das eidg. Justiz- und Polizeidepartement davon in Kenntnis zu setzen und das Institut zu nennen, dem sie die Erstattung des besondern Revisionsberichts zu übertragen gedenken. Das Departement wird die notwendigen Erhebungen veranlassen. Die Anerkennung kann erteilt werden mit Bedingungen in bezug auf die Personen, die namens und unter Verantwortung des Instituts die Revision vorzunehmen und den Revisionsbericht zu erstatten haben. 156. 8. 7. 37.

Reconnaissance d'institutions de revision au sens de l'art. 732 C. O.

(Communication de la Chancellerie fédérale.)

En application de l'art. 732, al. 2, C. O., le Conseil fédéral a décidé ce qui suit quant à la reconnaissance des sociétés fiduciaires et syndicats de revision autorisés à présenter le rapport de revision prescrit en cas de réduction du capital social d'une société anonyme (art. 732 à 735 C. O.) ou d'une société à responsabilité limitée (art. 788):

1. Aux termes de la loi, les sociétés fiduciaires et syndicats de revision peuvent seuls procéder à la revision en cas de réduction de capital, à l'exclusion des entreprises individuelles (experts-comptables, etc.). Sont donc considérées comme sociétés fiduciaires les institutions constituées sous forme de sociétés commerciales ou de sociétés coopératives du code des obligations.

2. Provisoirement et jusqu'à l'établissement de prescriptions générales, la reconnaissance sera prononcée dans chaque cas.

3. A cet effet, les sociétés anonymes et sociétés à responsabilité limitée qui entendent procéder à une réduction de capital sont tenues d'en informer le Département fédéral de justice et police et de désigner l'institution qu'elles désirent charger de présenter le rapport de revision spécial. Le Département fera procéder aux constatations nécessaires. La reconnaissance peut être subordonnée à des conditions se rapportant aux personnes qui devront effectuer la revision au nom et sous la responsabilité de l'institution et présenter le rapport de revision. 156. 8. 7. 37.

Polen — Waren- und Zahlungsverkehr

Die in Warschau geführten Wirtschaftsverhandlungen haben am Dienstag mit der Unterzeichnung verschiedener Vereinbarungen ihren Abschluss gefunden. Es handelt sich um folgende Vereinbarungen:

1. Ein Zusatzabkommen zum Abkommen über die Regelung der kommerziellen Zahlungen zwischen Polen und der Schweiz vom 31. Dezember 1936, welches die notwendige Anpassung an die gegenwärtigen Verhältnisse bringt, wie sie nach Abtragung des im November 1936 geschaffenen Liquidationskontos sich ergeben haben;
2. eine technische Vereinbarung, welche die praktische Durchführung des Kompensationsverkehrs in allen Einzelheiten regelt;
3. Ein Zusatzprotokoll zum bestehenden Handelsvertrag mit verschiedenen Zollvereinbarungen;
4. Eine Reihe verschiedener Vereinbarungen wirtschaftlicher Natur;
5. ein Abkommen betreffend die Zahlung von Finanzforderungen, welches die Grundsätze regelt, nach denen die schweizerischen Finanzgläubiger über ihre Guthaben in Polen verfügen können.

Die Vereinbarungen tragen das Datum vom 30. Juni 1937. Der Zeitpunkt des offiziellen Inkrafttretens wird durch Notenwechsel bestimmt werden. 156. 8. 7. 37.

Pologne — Trafic de marchandises et de paiements

Les négociations commerciales engagées à Varsovie ont abouti mardi à la signature de divers arrangements, soit:

1. Un arrangement additionnel à l'accord entre la Suisse et la Pologne concernant le règlement des paiements commerciaux, du 31 décembre 1936, dont l'objet est d'adapter cet accord aux conditions actuelles résultant de l'amortissement du compte de liquidation créé en novembre dernier;
2. Un arrangement qui fixe dans tous les détails les modalités concernant l'application technique du trafic de compensation;
3. Un protocole additionnel à la convention commerciale en vigueur, qui comporte diverses stipulations tarifaires;
4. Divers autres arrangements de nature économique;
5. Un accord concernant les paiements afférents aux créances financières, qui fixe les principes selon lesquels les créanciers suisses peuvent disposer de leurs avoirs en Pologne.

Les arrangements portent la date du 30 juin 1937. La date de l'entrée en vigueur officielle sera fixée par échange de notes. 156. 8. 7. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 8. Juli an — Cours de réduction dès le 8 juillet

Belgien Fr. 73.75; Dänemark Fr. 97.10; Deutschland Fr. 175.70; Frankreich Fr. 16.98; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 127.25; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.46; Marokko Fr. 16.98; Niederlande Fr. 240.60; Oesterreich Fr. 81.90; Schweden Fr. 112.05; Tschechoslowakei Fr. 15.30; Tunesien Fr. 16.98; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.65; Deutschland für Fr. 1000. — und mehr — Fr. 175.65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 26. Neue Beitritte — 3. VII. 1937 — Nouvelles adhésions

Arbon: VIII c. 2134 Wander- & Delegiertenversammlung deutschschweizerischer Bienenfreunde 1937 in Arbon. Baur: VII. 7059 Ulrich, Josef, Weinhandlung. Baden: VIII. 10766 Kopp, Willy, Waschanstalt, Emmethalden. Busek: V. 14020 Abt-Lauer, Jakob. — V. 12984 Berger, Max, Färberei & Chem. Waschanstalt. — V. 14015 Braunschweig-Genkinger, Gottfried, Schreibmaschinen und Zubehör. — V. 11498 Dietrich, E., Delsbergerallee 50. — V. 10478 Elssner-Birkhäuser, Frieda. — V. 14021 Erlenneyer-Oechslin, Els. — V. 13461 Fischer, J. & P., Gebr., mech. Drechselerei. — V. 10505 Hegglin, Manfred, Restaurant Kunsthalle. — V. 14025 Kern-Geissler, Emil. — V. 12140 Krauer, Paul, Kaufmann. — V. 11842 Maeder Sohn, D., Aktiengesellschaft. — V. 14017 Maier, Fritz, Vertreter. — V. 12312 Nerag, Nordpol-Elsrahm Aktiengesellschaft. — V. 12574 Notz, Emmy, modes emmy. — V. 12688 Steinger, Karl, Tapezierer & Dekorateur. — V. 14016 Thiele, Curt, Union-Garage. — V. 11454 Viadukt-Weinholderei & Spirituosen A.-G. — V. 9538 Vlschi, M., Baugeschäft. Baulmes: II. 7474 Deriaz, Ulysse, caissier de la société d'agriculture. Bern: III. 11563 Akademische Vinzenzkonferenz. — III. 5965 Ankl, Mariette, Damenschneiderin. — III. 9328 Hagenbach, Arnold, Journalist. — III. 11441 Klänschli-Burkhalter, J. — III. 11518 Männer-Concordia des Kantons Bern. — III. 10916 Meier, Otto, eidg. Beamter. — III. 1382 Monakas A.-G. — III. 1004 Mühlmann, Otto, Fürsorger. — III. 11562 Pericelli, Leni, Frau, Handweberei. — III. 11559 Petzall, Erwin, Dr., Schriftsteller. — III. 11558 Stettbacher, Werner, Kaufmann. — III. 11560 Wildbolz, Egon, Dr. med. Bernegg: IX. 7308 Verein ehemaliger Sekundarschüler Bernegg. — II b. IV a. 3243 Lambelet, Alfred, atelier de mécanique de précision. — II bungen: V. 10029 Ladin, J., Buchdruckerei. — II bungen: IX. 1591 Hudtisch, Val. Autogarer & Taxi. Bolligen: III. 11549 Ziebrunner, Emil, Autotransporte. Brigg: II c. 464 Katholischer Jugendmannschaftsverband Oberwallis. Brugg b. Olten: IV a. 2883 Schneider, Jakob, Elektro-Installationen. Brunnen: VII. 7050 Kirschenverwertungsgenossenschaft Steiner-Steinerberg, Sekretariat. Bültschwil: IX. 1798 Ritter, A., Zahnarzt. Cully: II. 7473 Ligue vaudoise contre la tuberculose, section de Cully. Delémont: IV a. 3247 Caisse assurance chômage des Corporations chrétiennes sociales, section. Erlenbach: VII. 7055 Graf, Ant., Schreiner. Feldmatten: VIII. 21680 Gugolz, Walter, Gärtner. — VIII. 22635 Walder, Familie, Bettwaren & Tapezierergeschäft. Genève: I. 6687 Bonner, J. M., architecte. — I. 7061 Bottalla, Reuse & Cie., parfumerie. — I. 1525 Cofisierie nouvelle S. A., Acaelas. — I. 6029 Massera, S. O. — I. 7333 Oberlé, Charles, carrossier. — I. 923 Portugalia S. A. — I. 1632 Saucy, Roger, fabrique de cartonnages. — I. 7284 Trollet, Jean. Granges-Morand: II. 1377 Société vaudoise de secours mutuels, section Granges-Morand. Herisan: IX. 1882 Schwalbe, F., Couture-Lingerie. Inwil: III a. 814 Motomechanik A.-G. (S. A. Motomechanik). Ins: III. 11302 Alpsteg, Arnold, Schilfwere. Kallnach: III. 11033 Elektrizität u. Wasser-Verwaltung. Kandersteg: III. 11553 Hotel Doldenhorn, Püsgatsch. Kastanienbaum: VII. 7049 Verkehrsverein Kastanienbaum-St. Niklausen. Küssnacht am Rigi: VII. 7058 Durery, J., Landw. Küssnacht, Langenthal: III a. 1050 Recarens, Jaime, Spanische Weinhandl., Wein- & Liqueurhandlung. Lausanne: II. 7468 Commission du bulletin «L'Avant». — II. 7467 Fédération catholique vaudoise, comité central. — II. 7476 Garage du Pont de Chailly. Pierre Rapin. — II. 6223 Les Gravières bleues S. A. — II. 4282 Haefering, Oscar, agent d'affaires patenté. — II. 7475 Rossier, Antoine, graphologue. — II. 7470 Société des Galeries de Ste-Luce S. A. — II. 7457 «Valence», E. Mauris, administrateur. — II. 7471 Zulauf, R., professeur de sciences. Leytron: II c. 4392 Défayes, Henri et Gabriel, pépiniéristes. Lieslat: V. 12208 Balmer-Merz, Eduard, Buchbinderei-Linienanstalt. Luzern: VII. 7068 Festwirtschaft (S. U. T. 1937). — VII. 7069 Gränwald, Dr. med. — VII. 7057 Hodel, Marie, Spezialgeschäft für Vorhänge. — VII. 7056 Mattle, Willy, Feinbäckerei-Konditorei. — VII. 7053 Pfeifer, Otto, jun., Fach-Fotogeschäft. — VII. 3927 Pfeifer, Otto, sen., Malergeschäft. — VII. 7047 Riehl, Jul., Weinhandlung. — VII. 7052 Segelfluggruppe. Luzern A. C. S. — VII. 7062 Wiedl, N. & F., Trikot-Salon. Meggen: VII. 7043 Chast. soz. Krankenkasse, Sektion. Moudon: II. 7469 Société des dragons. Naters: II. 1116 Ruppen, Alois, Besenfabrik. Neuenegg: III. 11550 Gemeindefreihilfe. Ostermündigen: III. 3147 Blaser, V., Café Beaulieu. Pletierlen: IV a. 977 Reher-Sonnard. — selerie de pierres fines. Porrentruy: IV a. 3248 Jobé, Jean, avocat. Prilly: II. 7463 Damazat, Marcel, articles de ménage. Regensdorf: VIII. 21481 Eltzensperger, Kurt, Herren- & Damenschneider. Rehetobel: IX. 6697 Rohner, Willi, Drahtwarenfabrikation. Reigoldswil: V. 13789 Turnverein. Riehen: V. 13634 Ehnlinger, C., Apotheker. St. Gallen: IX. 6152 Purifix A.-G. — IX. 3067 Schaublin, Gottlieb, Dekorateur. Schmetikon: IX. 6946 Wirte-Einkaufsgenossenschaft. Slon: II c. 1159 Comité suisse de la fête nationale, section du Valais. Steckborn: VIII c. 1002 Heimatvereinigung am Untersee. Thalwil: VIII. 20908 Kirchengutsverwaltung. Unterägeri: VIII. 18935 Müller, Alfred, Portier. Usier: VIII. 22107 Bachofen-Enzler, B., Frau, Handarbeitgeschäft. — VIII. 20563 Lathy, Gerold, Dr. jur. Wädern: III. 11551 Brand, Jb., Brauereiarbeiter. Wädenswil: VII. 18809 Landesring der Unabhängigen, Ortsgruppe Wädenswil. Waldenburger: V. 10664 Dekanatskasse des reform. Pfarrkonvents von Baselland. Wallisellen: VIII. 21575 Wussbauer, Willy, Baumeister. Wangen b. Dählendorf: VIII. 22461 Forster, Eduard. Weggis: VII. 5596 Christl. soz. Krankenkasse, Sekt. Weggis-Vitznau. Wil: IX. 5549 Schweiz. Radiolöcher-Verband. Winterthur: VII b. 2678 Schweiz. Bundesfeierkomitee, Bezirksvertretung Winterthur. Zollikon: VIII. 22218 Immobilien-Genossenschaft Zollikonstrasse. Zürich: VIII. 21179 A.-G. «In der Felben». — VIII. 777 A.-G. Reprodur. — VIII. 21970 A.-G. Sanova. — VIII. 21685 Ansel, Gustav, Optik. — VIII. 23039 Auer, Jeanne, Frau, Pestalozzistr. 55. — VIII. 11886 Autocolor A.-G. — VIII. 22924 Bhangy, Weber, Louis, Dr. — VIII. 17186 Bundesfeierkomitee der Stadt Zürich. — VIII. 26298 Chenou, Emma, Mme, Mission suisse dans l'Afrique du Sud. — VIII. 23991 Coppetti-Maurhofer, Clara, Frau Dr. — VIII. 22430 David, Pierre, Lederwaren-Fabrikation. — VIII. 16089 Demokratische Kriesspartei Zürich 9. — VIII. 23259 Fleh, Rudolf, Telefon-Propaganda-Beamt. — VIII. 3056 Friedrich, S. A., Rohprodukte & Säckegrosshandel. — VIII. 22835 Fritsch-Schollet, Augusta. — VIII. 18501 Goetz, Ernst, Vertretungen. — VIII. 20172 Harlacher, Ernst, Dessins. — VIII. 24316 Kläger, Werner, Vertretung neuzeitl. Reklame. — VIII. 22079 Koller, Walter, amerik. approb. Doctor der Chiropractic. — VIII. 21882 Müller, Fritz, Buchrevisor. — VIII. 24015 Oberholzer, Emerich, Vertretungen. — VIII. 3855 Oricop A.-G., Farbhandfabrik. — VIII. 17920 Pfanner, Max, Entkalkungen. — VIII. 18458 Sturzenegger, E., Rohbaumwolle. — VIII. 8120 Tuffharder A.-G. — VIII. 21427 Varag, Verlags- & Inseraten-A.-G. — VIII. 21010 Vereins-Kartell Zürich 4. — VIII. 20132 Weber, Aldele, Rivieraflor, Blumen-Import. — VIII. 22205 Weher-Stoll, Fritz, Gärtner. — VIII. 2609 Wehrli, Georg, Fotoverlag. — VIII. 24391 Züger, Teodoro, Eier-Import. Köln: VIII. 26300 Mauch & Co., Richard, Dr., Fabrik chem. pharmaz. Produkte. Wien: VIII. 5463 Lampen- & Metallwarenfabriken R. Dittmar, Gebrüder Brünner A.-G. — VIII. 18298 Verkaufs-Journal Dekoration & Reklame.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Redaktion:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Aare-Tessin A.-G. für Elektrizität Olten (vormals Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G.)

Einladung

zur

42. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom Donnerstag, den 22. Juli 1937, 10 Uhr
im Hotel Schweizerhof, Sitzungszimmer I. Stock, in Olten

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Rechnungsrevisoren, Genehmigung der Jahresrechnung pro 1936/37,
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle 1937/38.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf und können auf Wunsch dort bezogen werden.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. bis 21. Juli 1937 bezogen werden bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich, der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur, Aarau und Baden, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, der Solothurner Handelsbank in Solothurn, der Berner Handelsbank in Bern, sowie bei der Gesellschaftskasse in Olten.

Olten, den 6. Juli 1937.

20381

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident:
A. Nizzola.

Institut der Schwestern vom heiligen Kreuze Ingenbohl, Kt. Schwyz

Prämien-Anleihen

von Fr. 600.000.— vom 1. Juli 1897

Vierzigste Ziehung vom 1. Juli 1937

Bei der vor Notar und Zeugen stattgefundenen Verlosung wurden nachstehende 12 Serien zur Rückzahlung gezogen:

Serie 114, 134, 211, 286, 314, 427, 429, 504, 515, 535, 591, 596

Fr. 6200.— Serie 515 Nr. 25745
 „ 1000.— „ 535 Nr. 26725, 26731
 „ 1000.— „ 591 Nr. 29517
 „ 500.— „ 211 Nr. 10514, 10549
 „ 500.— „ 504 Nr. 25172, 25196
 „ 500.— „ 535 Nr. 26715
 „ 500.— „ 596 Nr. 29788
 „ 50.— „ 114 Nr. 5683, 5685, 5688
 „ 50.— „ 134 Nr. 6659, 6666, 6668, 6678, 6634, 6699
 „ 50.— „ 211 Nr. 10522, 10535, 10539, 10544, 10547
 „ 50.— „ 286 Nr. 14254, 14269, 14270, 14293, 14298
 „ 50.— „ 314 Nr. 15655, 15692, 15699
 „ 50.— „ 427 Nr. 21317, 21339, 21341
 „ 50.— „ 429 Nr. 21404, 21417, 21422, 21444
 „ 50.— „ 504 Nr. 25174, 25175, 25195
 „ 50.— „ 515 Nr. 25718, 25720, 25732
 „ 50.— „ 535 Nr. 26703, 26735, 26737, 26740, 26744
 „ 50.— „ 591 Nr. 29508, 29509, 29520, 29529, 29543, 29547
 „ 50.— „ 596 Nr. 29767, 29773, 29775, 29783

Alle übrigen in den obigen Serien enthaltenen Nummern werden mit Fr. 20.— zurückbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt gegen Rückgabe der betreffenden Obligationen bei der Kantonalbank Schwyz in Schwyz. — Bis jetzt verlosene Serien:

1	2	6	7	9	13	14	15	17	18	20	21	22	23	24	27
28	29	30	31	32	33	34	35	37	38	39	41	44	47	48	49
50	52	53	54	55	56	58	61	62	66	68	69	70	71	74	75
76	78	79	80	81	82	83	84	86	89	90	91	92	94	97	98
99	101	103	104	106	108	109	110	111	113	114	117	119	126	127	128
129	131	132	133	134	141	143	147	148	150	152	154	156	158	159	161
162	163	166	167	169	170	173	175	176	177	179	181	183	184	186	187
189	191	193	196	197	199	200	201	203	204	205	206	207	210	211	212
220	221	225	229	231	233	241	243	244	245	246	247	249	250	251	259
260	262	264	267	269	271	272	274	276	283	286	287	288	294	295	296
297	298	304	306	308	311	312	314	315	317	318	321	322	325	326	329
330	331	334	336	337	339	346	347	349	351	352	353	355	359	361	362
364	365	369	371	376	377	378	380	382	384	386	387	389	395	397	398
400	402	405	406	407	408	411	413	414	415	416	417	420	422	425	427
428	429	431	432	434	435	439	445	450	451	455	459	460	463	465	466
467	470	472	473	474	475	477	478	479	483	487	489	494	497	498	500
501	503	504	507	510	514	515	516	517	519	522	525	528	535	536	537
538	539	540	541	543	544	545	548	551	554	557	560	562	563	564	565
567	568	569	571	573	574	579	581	583	585	586	587	588	591	592	593
594	596	600													

Schwyz, im Juli 1937.

2034

Tage der Beschaulichkeit

der Erholung und des freudigen Erlebens im blumenreichen, vom Lärm der Heerstrasse abgerückten und doch leicht erreichbaren Hochtal.

Hotel oder Pension	Betten-Zahl	Minimal-Preis	Minimal-Pauschal-Preis für 1 Tage
Hof Maran	110	12.50	112.—
Seehof	110	12.50	101.—
Isla	35	12.50	100.—
Alexandra	100	11.50	93.—
Past & Sporthotel	70	11.50	93.50
Surlej	40	10.50	89.—
Suvretta	40	10.50	88.50
Juventas	50	10.—	87.50
Anita	40	9.50	78.—
Furka	30	9.50	78.—
Müller	14	9.—	75.—
Touring-Hotel	30	8.50	70.—
Viktoria	30	8.50	67.—
Tasch-Bethel	65	8.—	75.—

Wichtige Daten:
 18. Juli Alpenrosenfest; 1. August Seenachtsfest mit Bootkors und Feuerwerk; 2./3. August Internationales Amateurtennis-Tournoi; 8. August Schweizerische Schwimm-Meisterschaften. 1756
 Reiche Forellenbestände in Seen und Bächen. — Prospekte und Auskunft durch alle Reisebüros und die Kurverwaltung Arosa.

Arosa

Aktiengesellschaft Hans Badrutt Palace Hotel, St. Moritz

Prioritätsaktiendividenden - Auszahlung

Im Anschluss an die an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1937 beschlossene Statutenrevision gelangen die sämtlichen bis 31. März 1937 aufgelaufenen, aber nicht verdienten kumulativen Prioritätsaktiendividenden der 5% Jahre 1931/32 — 1936/37 gegen eine Pauschalabfindung von Fr. 60.— pro Aktie, abzüglich 6% eidg. Couponsteuer, d. h. netto Fr. 56.40

zur Ablösung. Die Auszahlung dieses Ablösungsbetrages erfolgt ab heute gegen die Abgabe des Dividendencoupons Nr. 10. (10635 Ch) 2044

St. Moritz, den 5. Juli 1937.

DER VERWALTUNGSRAT.

Zahlstellen: Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,
 Schweizerische Kreditanstalt, St. Moritz,
 Graubündner Kantonalbank,
 Bündner Privatbank,
 Palace Hotel, St. Moritz.

Magazin u. Lagerplatz m. Gleisanschluss sowie
guter Zu- und Abfahrt in
Basel
zu verkaufen oder zu vermieten. Anfragen unter Chiffre
E 3539 Q an **Publicitas Basel**. 1083

Zu verkaufen

Villa

mit 15 Zimmern, prächtiger Landsitz; Garage

Zentralschweiz, Versicherung Fr. 100.000. Schätzung Fr. 62.000, Kaufpreis Fr. 65.000. Günstige Gelegenheit. Prima Kapitalanlage. Offerten unter Chiffre Z 34534 Lz an **Publicitas Luzern**. 2008

Bekanntmachung

Das Einlageheft Nr. 8128, ausgestellt von der Solothurner Handelsbank, Filiale Olten, auf den Namen der Frau Agnes Ruesch-Kluge, Olten, wird vermisst.

Hierdurch wird der allfällige Inhaber vorbezeichneten Buechleins aufgefordert, dasselbe innert 3 Monaten, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und seine Rechte daran geltend zu machen, ansonst es nach Ablauf der genannten Frist im Sinne von Art. 90 O.-R. als kraftlos erklärt und dem rechtmässigen Eigentümer des Guthabens ein Duplikat ausgehändigt wird. (21665 On) 2035

Olten, den 8. Juli 1937.

Solothurner Handelsbank.

Hotel Aarauerhof Aarau

modern und preiswert. Zentral gelegen für
Konferenzen, Bankette, Festlichkeiten. Grosso und kleinere Säle. Garage.
Feldschlösschen-Ausschank. 476

Tel. 71. Dir. E. Balmer, bish. Grand Hotel Gröselalp

Le livret d'épargne

No. 14 de la Caisse d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, est égaré.

Le détenteur éventuel de ce livret est sommé de le présenter à nos guichets dans un délai de trois mois, à dater de ce jour, tout en faisant valoir ses droits, le cas échéant.

Ce délai passé sans que le livret ait été présenté, celui-ci sera considéré comme annulé et il sera délivré un duplicata à son propriétaire légitime. 2041

Lausanne, le 1^{er} juillet 1937.

Caisse d'Epargne et de Crédit.

La Légation de Chine

porte à la connaissance des milieux intéressés qu'à partir du 1^{er} juillet 1937 tous les frais consulaires seront calculés au change fixe de 1 dollar chinois = fr. ss. 1.40.

Quant au coût des factures consulaires il restera fixé à fr. 16.—.

Berne, le 29 juin 1937.

1989

Für den Export nach **Uebersee** benützt unsere

Sammeldienste nach **MARSEILLE**

J. VERON, GRAUER & Cie. A.G.

Basel und Genf

1387

Basel, Küchengasse 16 — Tel.: Vérongrauer — Tel. 21.654

Aktiengesellschaft Alimentana Kempttal

Zweite Bekanntmachung

Die ordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1937 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 24.000.000 auf Fr. 19.200.000 beschlossen durch Rückzahlung von Fr. 1000 pro Aktie, nachdem ein besonderer Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 O.R. als Ergebnis festgestellt hat, dass trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals die Forderungen der Gläubiger voll gedeckt sind.

Gläubiger, die gemäss Art. 733 O.R. für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Gesellschaft anzumelden.

Kempttal, im Juli 1937.

20271

Der Verwaltungsrat.

„LIMMAT“

Industrie- und Handels-Aktiengesellschaft
Zürich

Die Herren Aktionäre der «LIMMAT» Industrie- und Handels-Aktiengesellschaft in Zürich werden hiemit gemäss Art. 5 der Statuten zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Mittwoch, den 21. Juli 1937, vormittags 11 Uhr, ins Bureau der Gesellschaft, Talstrasse 11, Zürich 1.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Revision der Statuten (Anpassung an das neue Aktienrecht).
3. Neuwahl der Kontrollstelle.
4. Allfälliges.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom Tage der Publikation dieser Einladung an bis zum 20. Juli gegen Hinterlegung der Aktien beim Schweizerischen Bankverein Zürich oder im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Der Entwurf für die neuen Statuten liegt vom 10. bis 20. Juli 1937 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Zürich, den 5. Juli 1937.

(8438 Z) 20251

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. M. Schneider.

Elektrische Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil

Ordentliche Jahresversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 15. Juli 1937, nachmittags 14.30 Uhr
im Restaurant zum Hof in Wil

GESCHÄFTE: 1. Protokoll. 2. Geschäftsbericht und Rechnung 1936. 3. Bericht der Kontrollstelle. 4. Wahl der Rechnungsprüfungskommission. 5. Umfrage. Jahresberichte und Ausweisarten können vom 12. Juli an in Frauenfeld bezogen werden. Frauenfeld, den 5. Juli 1937.

Für den Verwaltungsrat,

2037

Der Präsident: Dr. K. Halter. Der Sekretär: H. Hürlimann.

Compagnie des chemins de fer électriques de la Gruyère

Le Conseil d'administration convoque

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour samedi 24 juillet 1937, à 16 heures 30, au Château de Bulle avec l'ordre du jour suivant: (2410 B) 2040

Rapports du Conseil d'administration et des vérificateurs des comptes pour l'exercice 1936. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Nomination d'administrateurs et des commissaires-vérificateurs pour 1937. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés dès le 14 juillet au siège social de la Compagnie et au Crédit Gruyérien à Bulle, ainsi qu'à la Banque de l'Etat à Fribourg, qui délivreront des cartes d'admission à l'assemblée sur dépôt des actions jusqu'au 19 juillet inclusivement.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

Patente

In allen Ländern durch
J. Späty, Ing.
Zürich, Limmatquai 92,
Tel. 29.585 2198



Die Inhaber von Obligationen der

Bank Guyerzeller A.-G. Zürich

werden hiermit eingeladen, ihre Obligationen im Sinne des mit Beschluss des Handelsgerichtes des Kantons Zürich vom 6. Juli 1937 genehmigten Nachlassvertrages zum Umtausch einzureichen in

60 % neue Obligationen

40 % Aktien I. Ranges à Fr. 100.—

der Bank Guyerzeller A.-G.

Wir ersuchen die Obligationäre um prompte Einlieferung der Titel, samt den per 1. November 1936 und später verfallenen Coupons, damit auf Grund der neuen Aktien I. Ranges die Eintrittskarten zu der am 21. Juli 1937 stattfindenden Generalversammlung rechtzeitig bezogen werden können. (8461 Z) 20431

Zürich, den 7. Juli 1937.

Bank Guyerzeller A.-G.

Finanz- und Industrie-Beteiligungen A. G., Basel

(Participations Financières et Industrielles S. A., Bâle)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 17. Juli 1937, vormittags 10 Uhr, im Konferenzsaal der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Albananlage 1, Basel.

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie Entlastung an die Verwaltung und an die Kontrollstelle.
4. Kenntnisgabe gemäss Art. 725 O.R., dass das Aktienkapital sich durch den ausgewiesenen Verlust um mehr als die Hälfte vermindert hat.
5. Beschlussfassung über die Verbuchung des Ergebnisses der Jahresrechnung. (4843 Q) 20421
6. Neuwahl der Kontrollstelle.
7. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4.000.000 auf Fr. 4.500.000 durch Ausgabe von 100 neuen privilegierten Namensaktien zu Fr. 5000 und Konstatierung der diesbezüglichen Liberierung, sowie Abänderung von Art. 4, 28 und 30 der Statuten.

Die Stimmkarten für die Teilnahme an der Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien zu beziehen: beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 6. Juli 1937 im Geschäftslokal der Gesellschaft, St. Albananlage 1, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 5. Juli 1937.

Der Verwaltungsrat.

Société du Grand Hôtel des Avants S. A., Montreux

Messieurs les actionnaires, porteurs d'actions privilégiées et ordinaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 19 juillet 1937, à 15 heures, à l'PHôtel Terminus, Montreux.

ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
2. Approbation du projet de réorganisation financière. Vente du Grand Hôtel.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par la Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne et à Vevey.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 novembre 1936, ainsi que le rapport des contrôleurs seront dès le 9 juillet 1937, déposés à la Caisse d'épargne et de crédit à Lausanne et à Vevey.

Montreux, le 7 juillet 1937.

(602-26 L) 20311

Le Conseil d'administration.